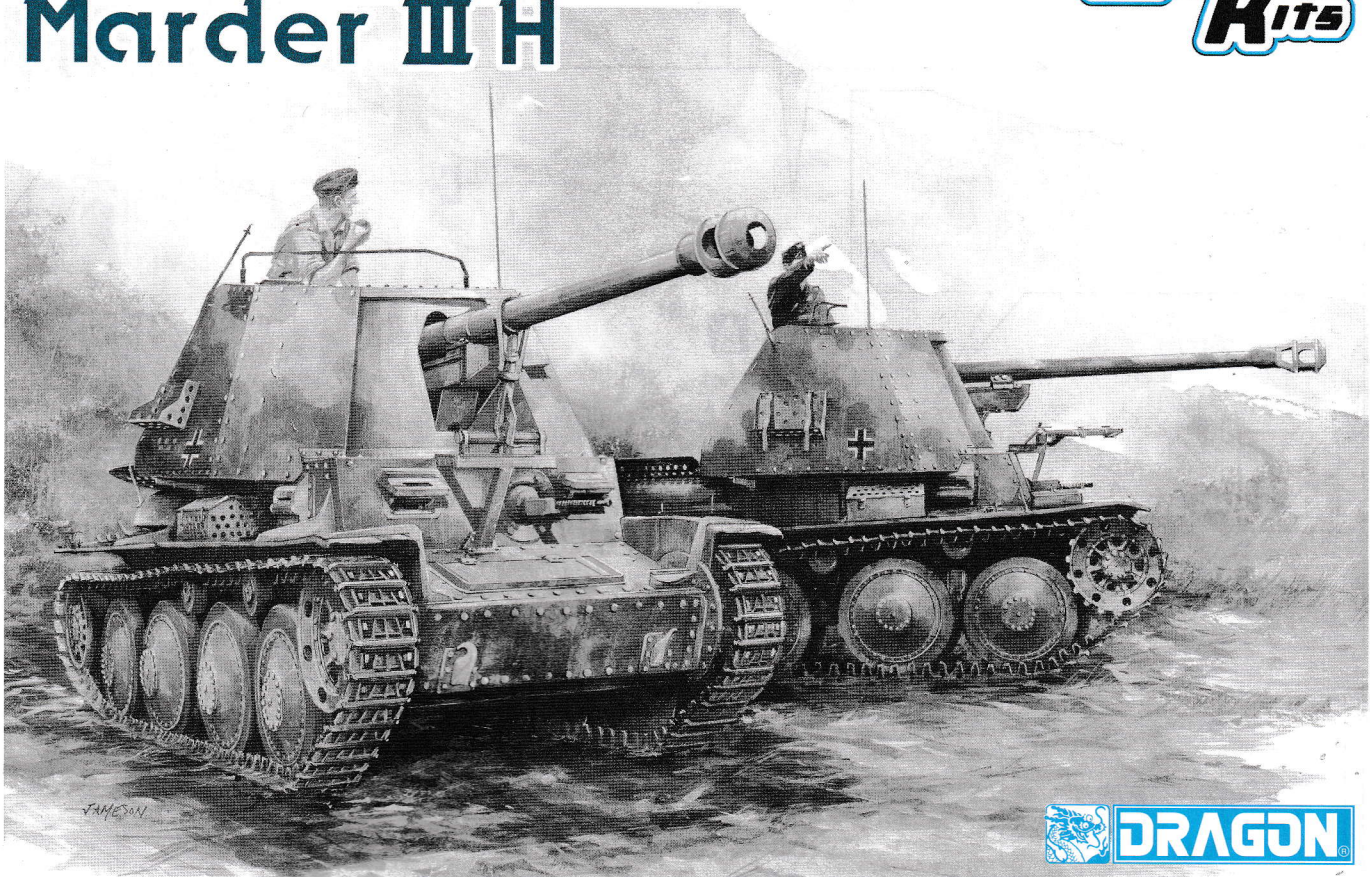


1:35 '39-'45 SERIES

Sd.Kfz.138 Panzerjäger 38 für 7.5cm PaK40/3 Ausf.H

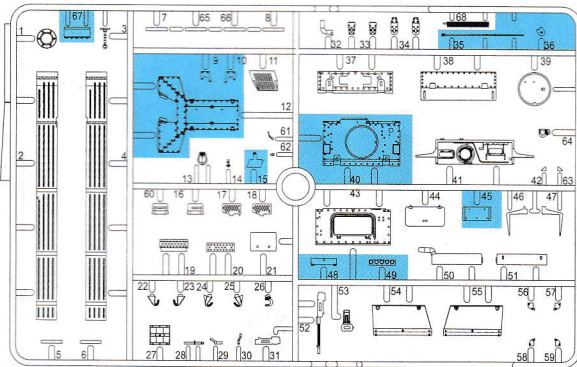
Marder III H



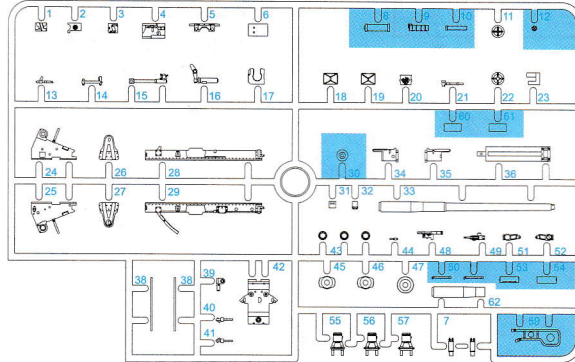
Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO. 6331

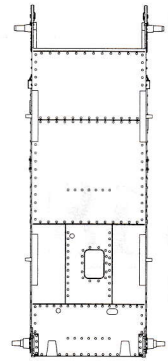
B



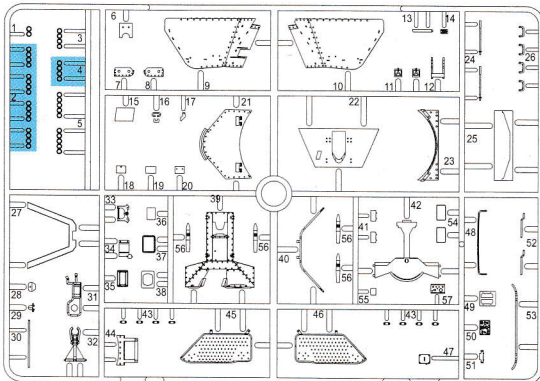
B



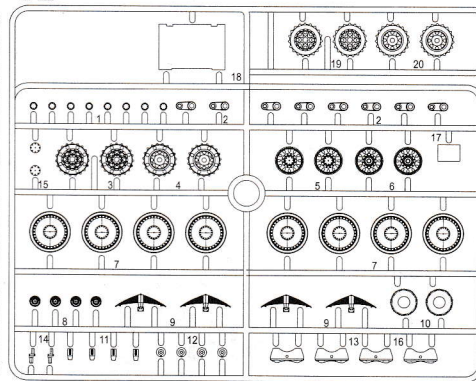
E



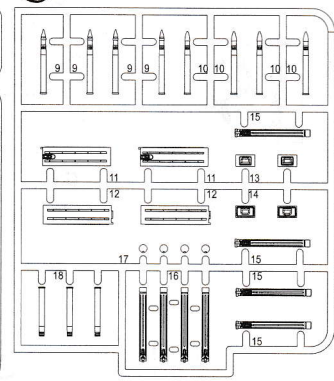
G



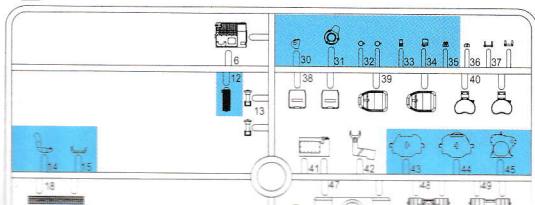
A



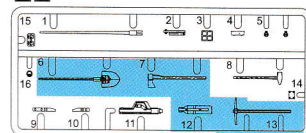
C



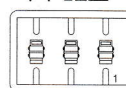
D



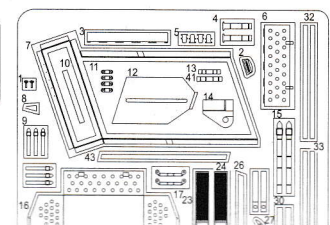
K



Wx2

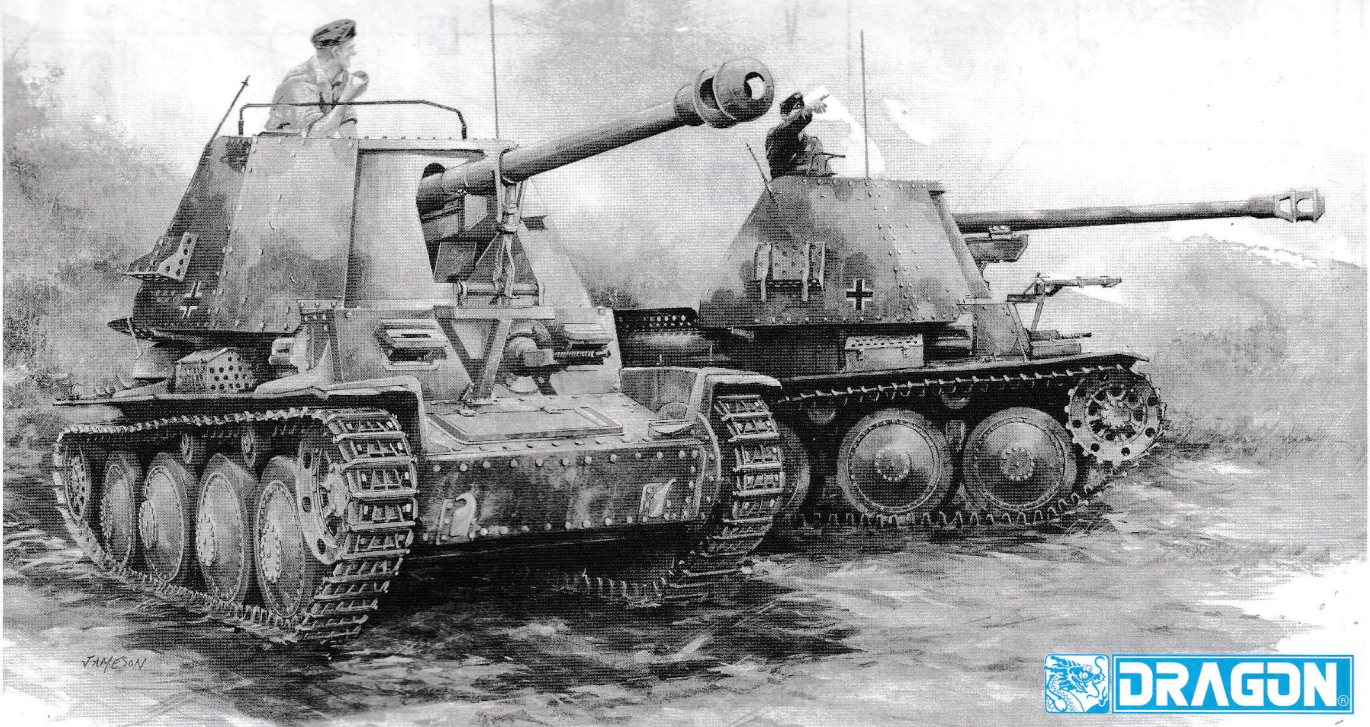


MA (Photo-etched Parts)



N

J



Thanks to TOM COCKLE and GARY EDMUNDSON as technical consultants.

KIT NO. 6331

B

B

E

G

A

C

D

K

Wx2

J

M

MB (Metal Parts)

MA (Photo-etched Parts)

Yx60

Magic Track

PATENT REGISTERED
実用新案登録済み

の部品は使用しません
Parts not for use.
Telle werden nicht verwendet.
Pièces a ne pas utiliser.
Parti nin utilizzati.
不需要使用的部件

- 組立ての注意**
- ・接着剤や塗料は火の近くで使わないでください。使う時はときどき窓を開けて換気をお願いします。
 - ・塗料指定の■は GSI CREOS CORP. Mr. COLOUR の番号です。接着剤や塗料は入っていないもので別にお買い求めください。
 - ・部品をランナーから切り離す時は模型用ハサミ等を使い、余分な部分はカッターやヤスリ等で仕上げてください。
 - ・組立図のサインマークは下の説明をごらんください。
- 【注意】**
- ・勿於近火處使用膠水或油漆，並打開窗戶保持空氣流通。
 - ・■代表 GSI CREOS CORP. 出品 MR. COLOUR 的顏色編號。不包膠水及油漆。
 - ・自膠架中取出部件時，應用模型專用剪，並用界刀或小銼除去多餘的膠料。
 - ・各圖型的含意可參考本欄以下的說明。

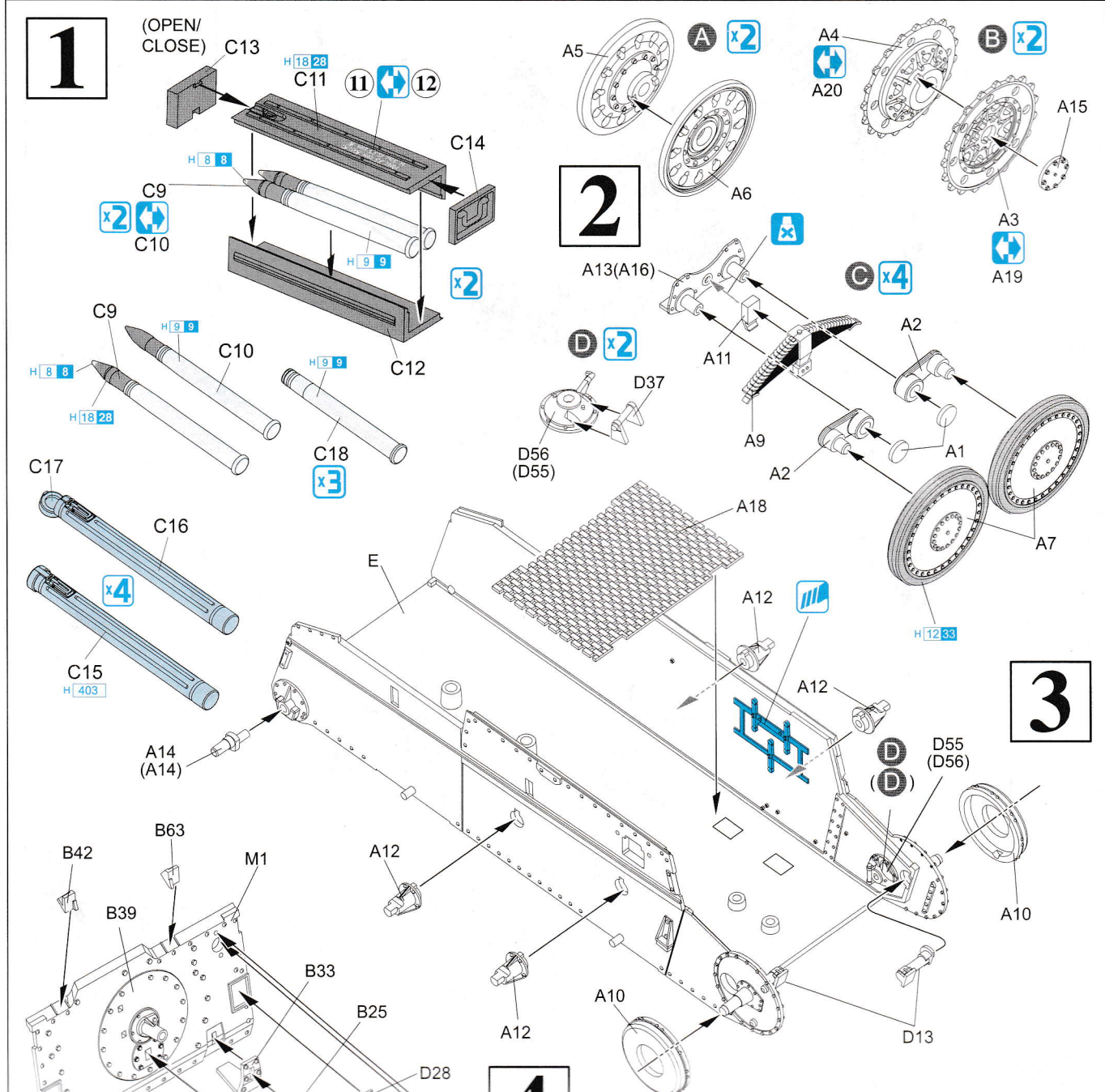
- ZUR BEACHTUNG**
- ・ Kleber und Farbe nicht nahe von offenem Feuer verwenden und das Fenster von Zeit zu Zeit zur Belüftung öffnen.
 - ・ Der ■ der Farbkezeichnung bedeutet die Farbnummer von GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Kleber und Farbe sind nicht enthalten.
 - ・ Zum Abschneiden der Teile vom Verbundstück eine Modellierschere verwenden und die überstehenden Plastikteile mit einem Messer oder einer Feile beseitigen.
 - ・ Die Bedeutung der Symbols finden Sie unten in dieser Spalte.
- CAUTION**
- ・ When you use glue or paint, do not use near open flame, and use in well ventilated room.
 - ・ ■ of color indication refers to the color number of GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Glue and paint are not included.
 - ・ When you take parts off from the runner frame, use a modeling scissors and trim excess plastic with a cutter or a file.
 - ・ See the bottom of this column for the meaning of symbols.

- ATTENTION**
- ・ Ne pas utiliser de colle ou de peinture a proximité d'une flamme nue, et aérer la pièce de temps en temps.
 - ・ Le numéro ■ pour l'indication de couleurs correspond au numéro de GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colle et la peinture ne sont pas comprises.
 - ・ Pour retirer les pièces hors du cadre, utiliser des ciseaux spéciaux pour maquette le plastique en excès avec un cutter ou une lime.
 - ・ Voir la fin de cette colonne pour la signification des symboles
- ATTENZIONE**
- ・ Non usare colla e vernice vicino a fiamme esposte, e aprire le finestre di tanto in tanto per cambiare l'aria.
 - ・ ■ delle indicazioni di colore si riferisce al numero di colore di GSI CREOS CORP. MR. COLOR. Colla e vernice non sono incluse.
 - ・ Quando si staccano parti del carrello, usare forbici da modellismo e eliminare la plastica in eccesso con un coltello o una lima.
 - ・ Vedere in fondo a questa colonna per il significato dei simboli.

 2 つつくってください MAKE 2PCS 2 TEILE FERTIGEN EFFECTUER 2 PIECES FAIRE DEUX PIÈCES TEE 2 MPL GOR 2 ST 製作二組	 切り離してください REMOVE ENTFERNEN RETRIER SEPARARE POISTA AVILASSNA 切ぎ	 接着しないでください DO NOT CEMENT NICHT KLEBEN NE PAS COLLER NON INCOLLARE EILIMAA LIMMAEJ 不用黏合	 ステッカーを貼ってください APPLY DECAL HIER ABZIEHBILD APPLIQUER DECALCOMANIE APPLICARE DECALCOMANIE ASETA SIIRTOKUVA APPLICERA DECALEN 貼上水印紙	 穴をゆめってください FILE HOLE SCHLIESSEN SCHLIESSEN LE TROU FORD PIENO TAYTA REIKKA FYLL HALET 掘孔機干	 接着剤が乾くまで 2-3 分待ちます。 PLEASE WAIT FOR FEW MINUTES UNTIL DRIED ENIGE MINUTEN WARTEN BIS DER KLEBSTOFF GETROCKNET IST ASPETERE UN MOMENTO FINCHE IL COLLA E ASSICURATA VEUILLEZ PRENDRE QUELQUES JUSQU'AU SECOURS YAVDA NAGRA MINUTER ULS TERE OOPU MUKUNA MINUTTI KOMEKUNAVUT 稍候數分鐘 直至接着劑乾固
 注意してください BE CAREFUL HIER VORSICHT FAIRE ATTENTION USARE ATTENZIONE VAROUSTI FORIKTIGT 小心留意	 穴をゆめってください OPEN HOLE OFFENEN FAIRE UN TROU FORO APERTO AVAA REIKKA OPPNÄ HALET 鑽孔	 接着してください CEMENT TOGETHER ZUSAMMENKLEBEN COLLER ENSEMBLE INCOLLARE INSIEME LIMMA YITTEEN LIMMA IHOP 用膠黏合	 折り曲げてください BEND BITTE BIEGEN PLIER S'IL VOUS PLAIT PIEGARE TATA BOCKA 屈曲	 どちらかを選んでください OPTIONAL NACH BELIEBEN FACULTATIF FACOLTATIVO VALINNANVARAINEN VALBAR 可以選擇使用	 瞬間接着剤 (金管用) INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLA A METAL INSTANTANEE COLLA INSTANTANEA PER METALLU FRÄKJIMAA METALLIOSIA VARTEN SNABBIM FÖR METALLDELAR 金屬用速乾膠

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR 1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR
MODEL MASTER COLOR

H[2] 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H[8] 8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H[9] 9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H[12] 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H[18] 28	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黑鐵色
H[37] 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H[47] 41	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCO	紅褐、啡紅色
H[76] 61	焼鉄色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H[80] 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	秣磯綠色
H[403]	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色



2 TEILE FERTIGEN
EFFECTUEREN 2 PIÈCES
FAIRE DUE PEZZI
TEE 2 KPL
GÖR 2 ST
製作二組

ENTERNEN
RETRIERE
SEPARARE
POISTA
AVLAGSNA
引き抜き

穴をのけてください
OPEN HOLE
OFFNER
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
AVAA REIKÄ
OPPIÄÄ HALET
開孔

DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
EIJIMÄÄ
LIMMAAJ
不用黏合

新し曲げてください
BEND
BITTE BIEGEN
PLIER SIL VOUS PLAIT
PIEGARE
TAIITA
BOČKA
曲曲

APPLY DECAL
HEB AUFGEHEBILT
APPLIQUER DECALOMANIE
APLICARE DECALOMANIE
ASETA SIIRTOKUVIA
APPLICERA DECALEN
貼上水印刷

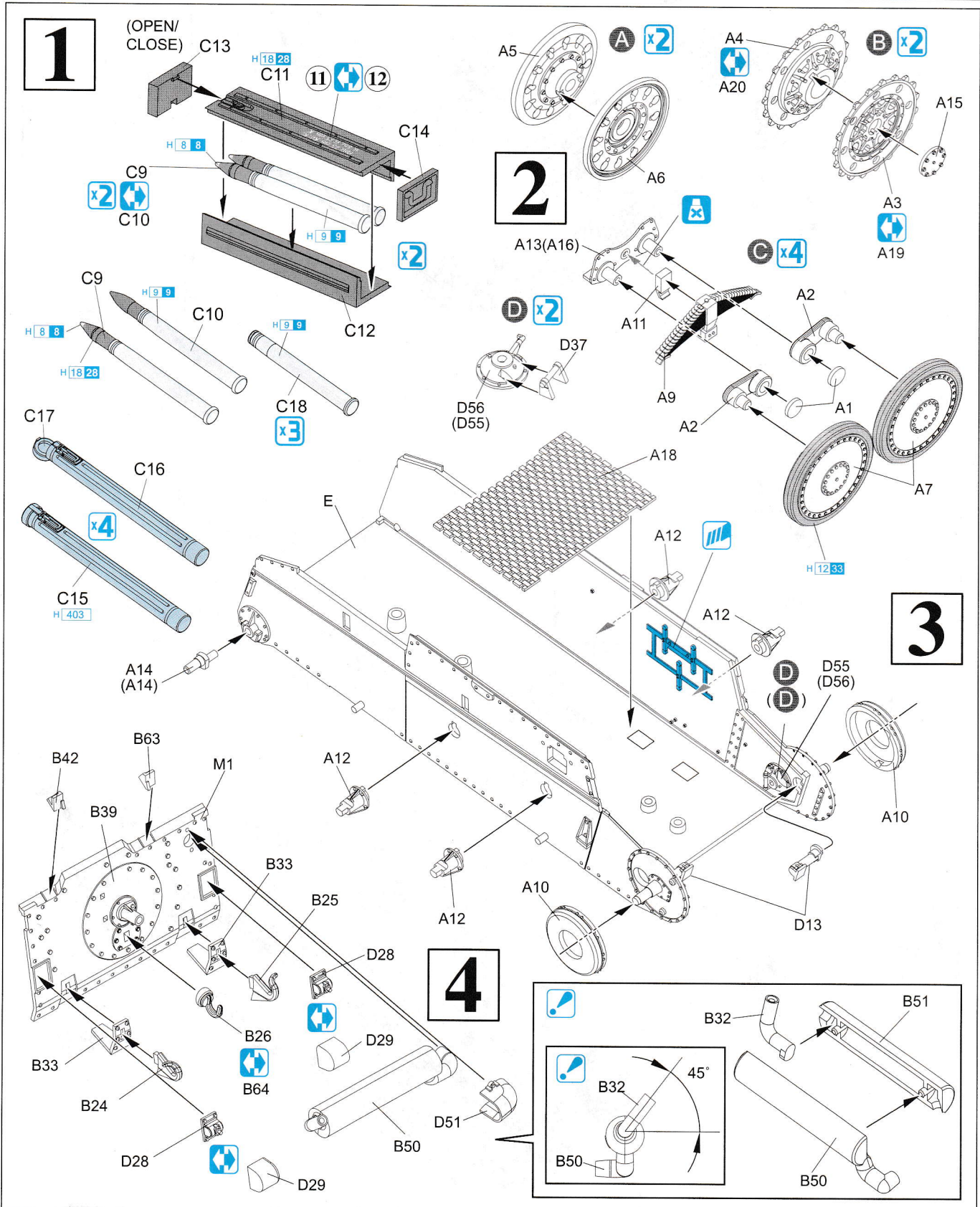
FILE HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
TAIITA REIKÄ
FYLL HÅLET
形孔填平

どちらかを選んでください
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
VALINNANVARAINEN
VALBAR
可以選擇採用

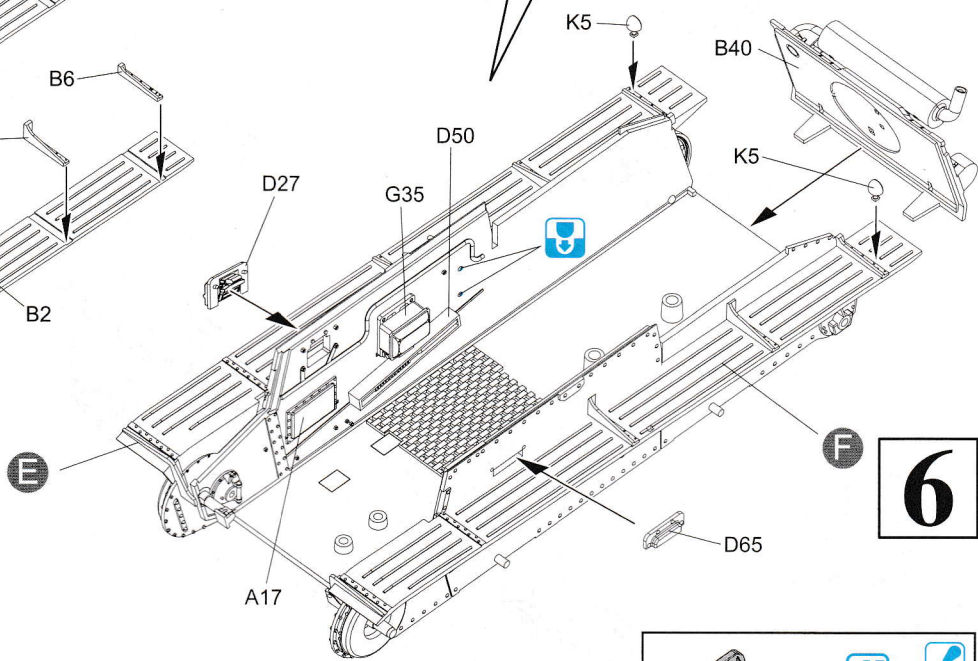
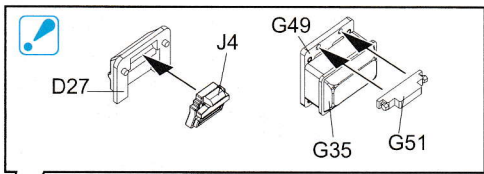
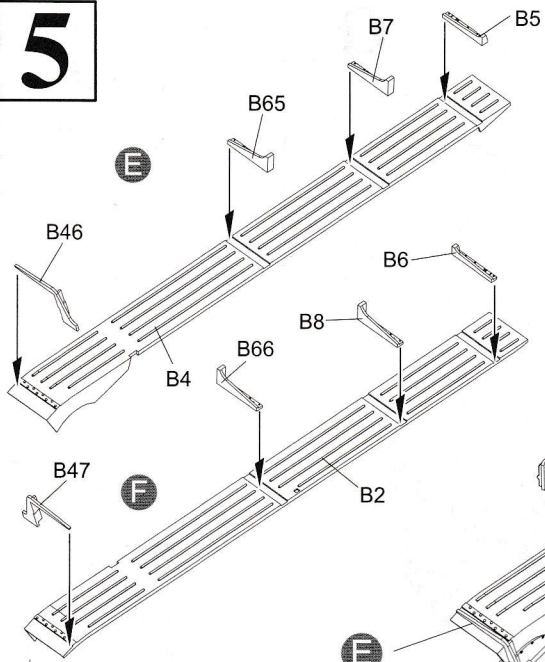
瞬間接着剤 (全量用)
INSTANT GLUE FOR METAL
METALLKLEBER
COLLA A METAL INSTANTANEE
COLLA INSTANTANEA PER METALLU
PIKALIMAA METALLIOSIA VARTEN
SNABBLIM FOR METALLDELAR
金屬用速乾膠

H1 GSI CREOS CORP. AQUEOUS HOBBY COLOUR **1 GSI CREOS CORP. MR. COLOUR**
MODEL MASTER COLOR

H2 2	ブラック	1747	BLACK	SCHWARZ	NOIR	NERO	黑色
H8 8	シルバー	1546	SILVER	SILBER	ARGENT	ARGENTO	銀色
H9 9	ゴールド	1744	GOLD	GOLD	OR	ORO	金色
H12 33	つや消しブラック	1749	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	NERO OPACO	啞黑色
H18 28	黒鉄色	1795	STEEL	STAHL	ACIER	ACCIAIO	黒鐵色
H37 43	ウッドブラウン	1735	WOOD BROWN	HOLZBRAUN	BRUN BOIS	MARRONE LEGNO	木棕色
H47 41	レッドブラウン	1533	RED BROWN	ROTBRAUN	MARRON ROUGE	MARRONE ROSSICCIO	紅褐, 啡紅色
H76 61	焼鐵色	1406	BURNT IRON	GEBR. EISEN	FER BRULE	FERRO BRUCIATO	燒鐵色
H80 54	カーキグリーン	1710	KHAKI GREEN	KHAKIGRÜN	VERT KHAKI	VERDE KAKI	砵磯綠色
H403	ダークイエロー	2099	DARK YELLOW	DUNKEL GELB	JAUNÉ FONCÉ	GIALLO SCURO	暗黃色

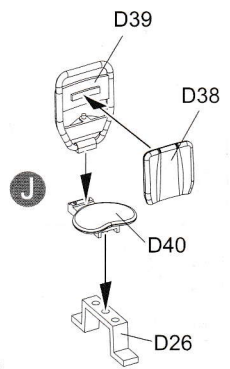
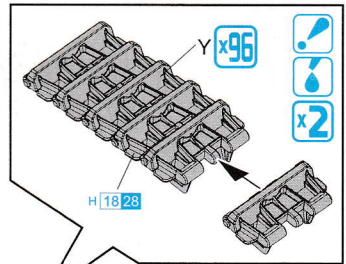
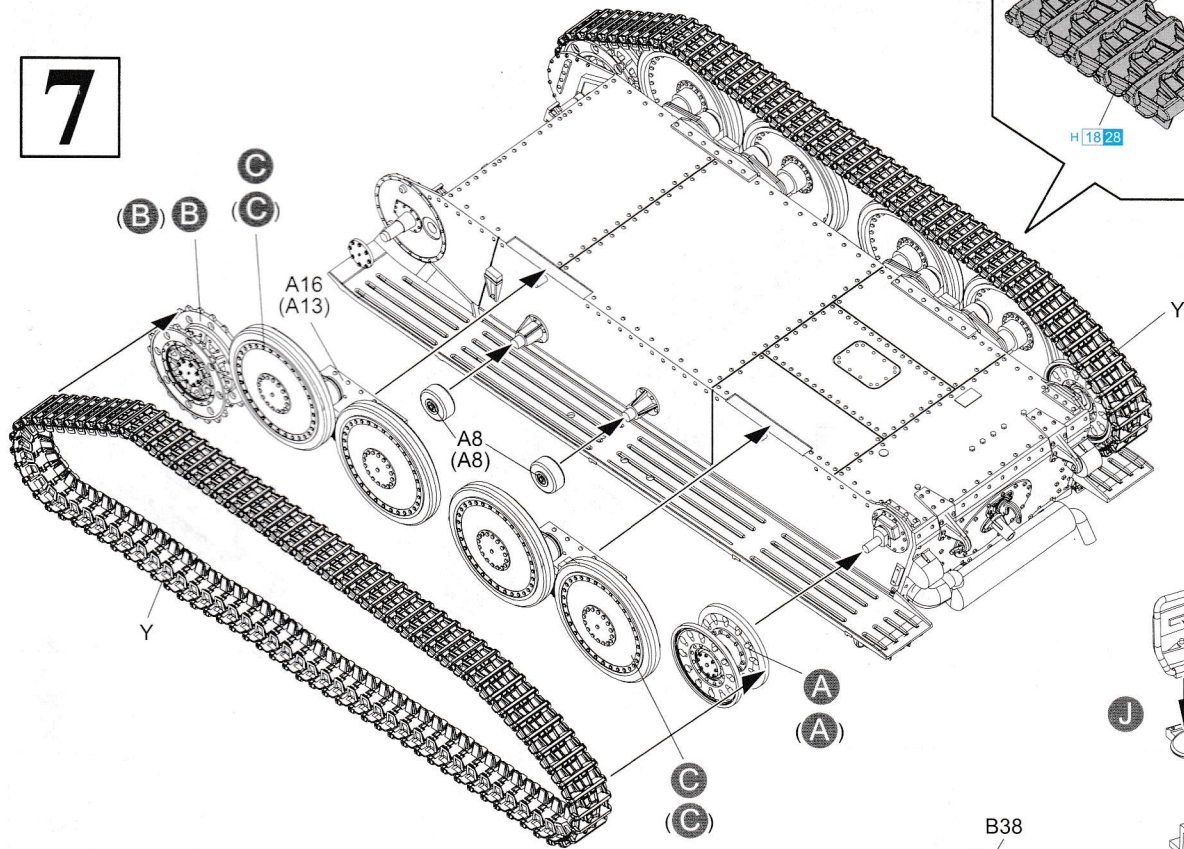


5

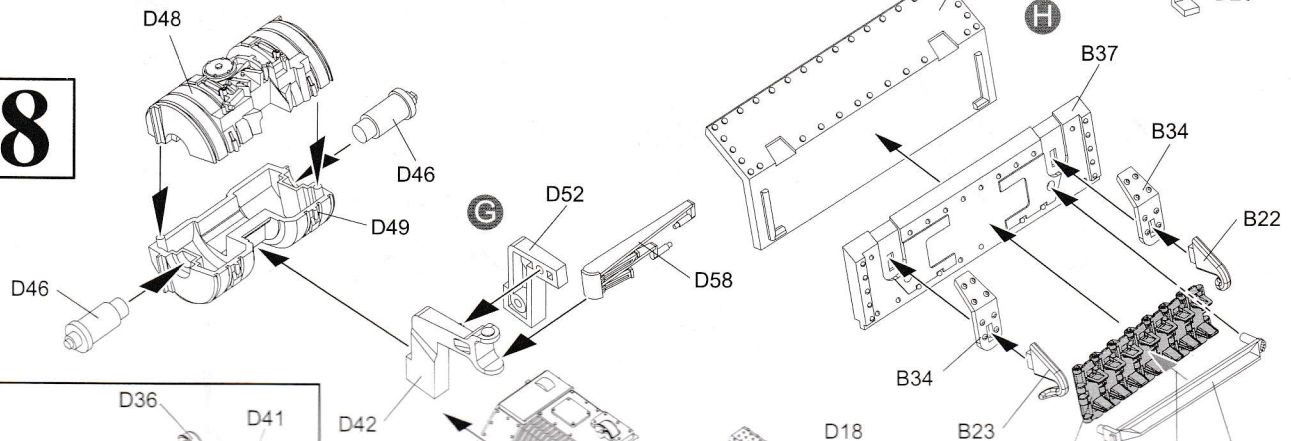


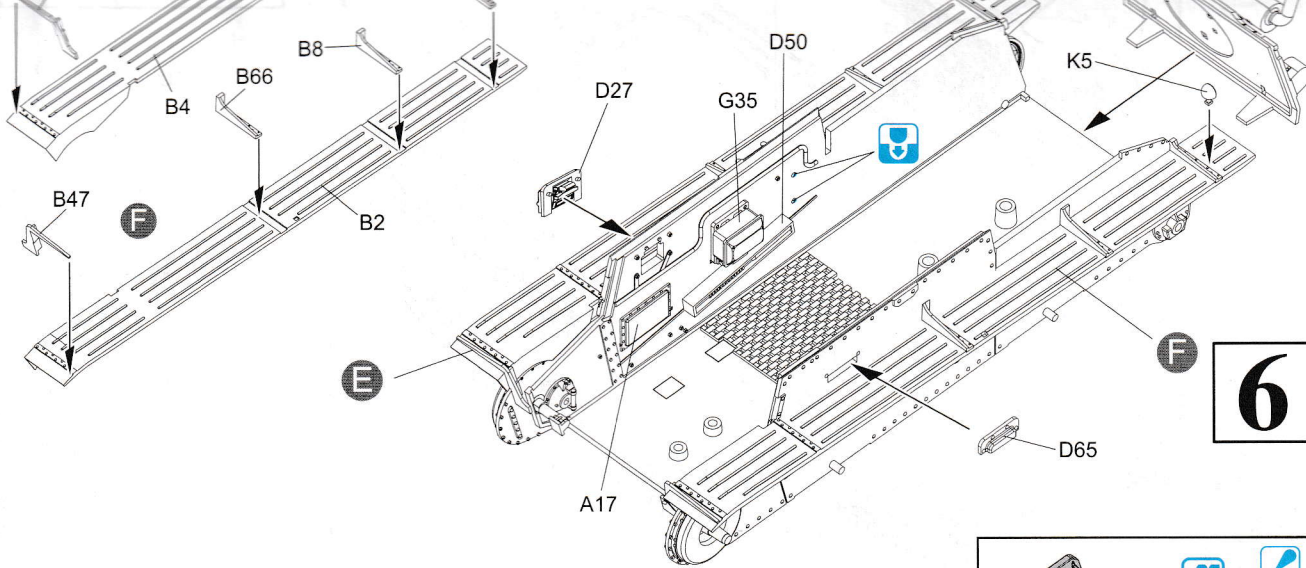
6

7

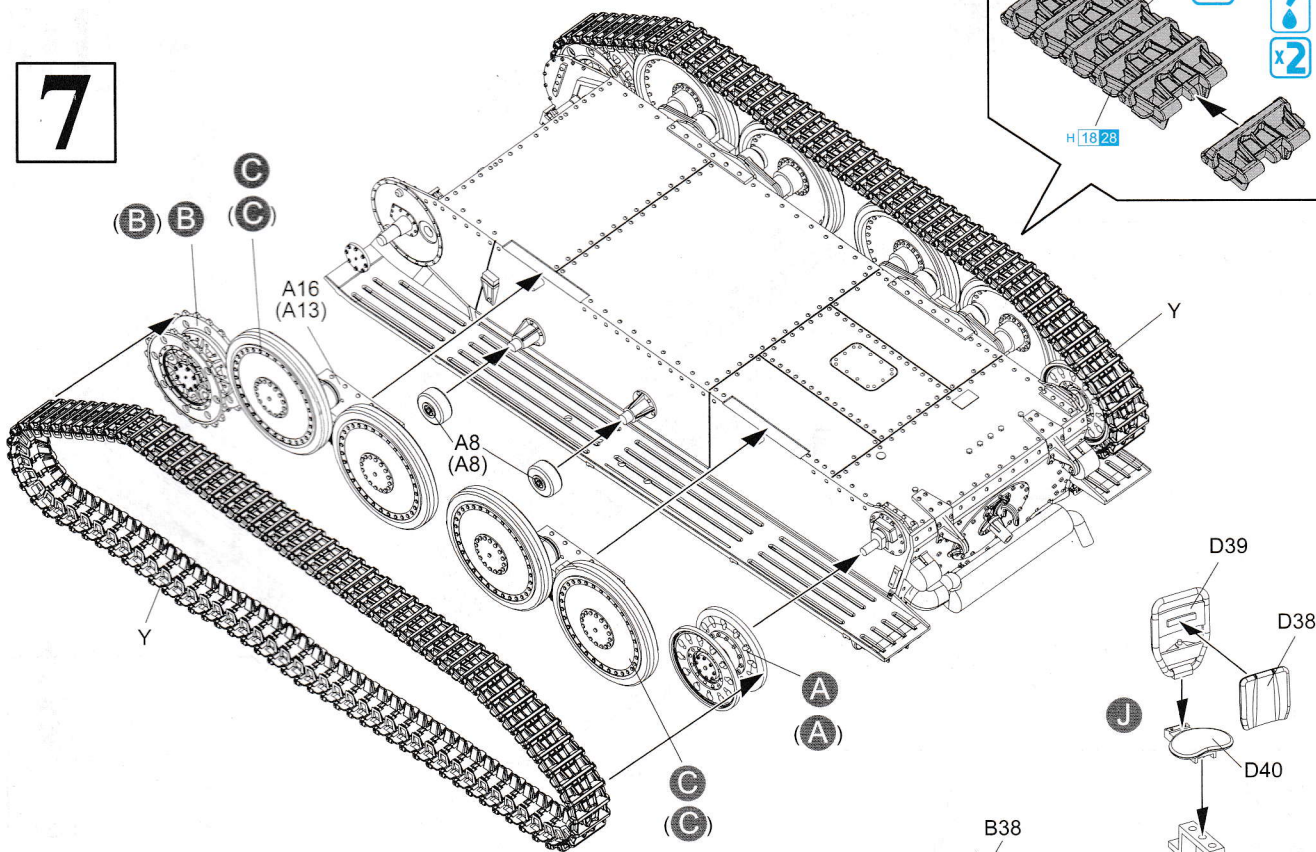


8

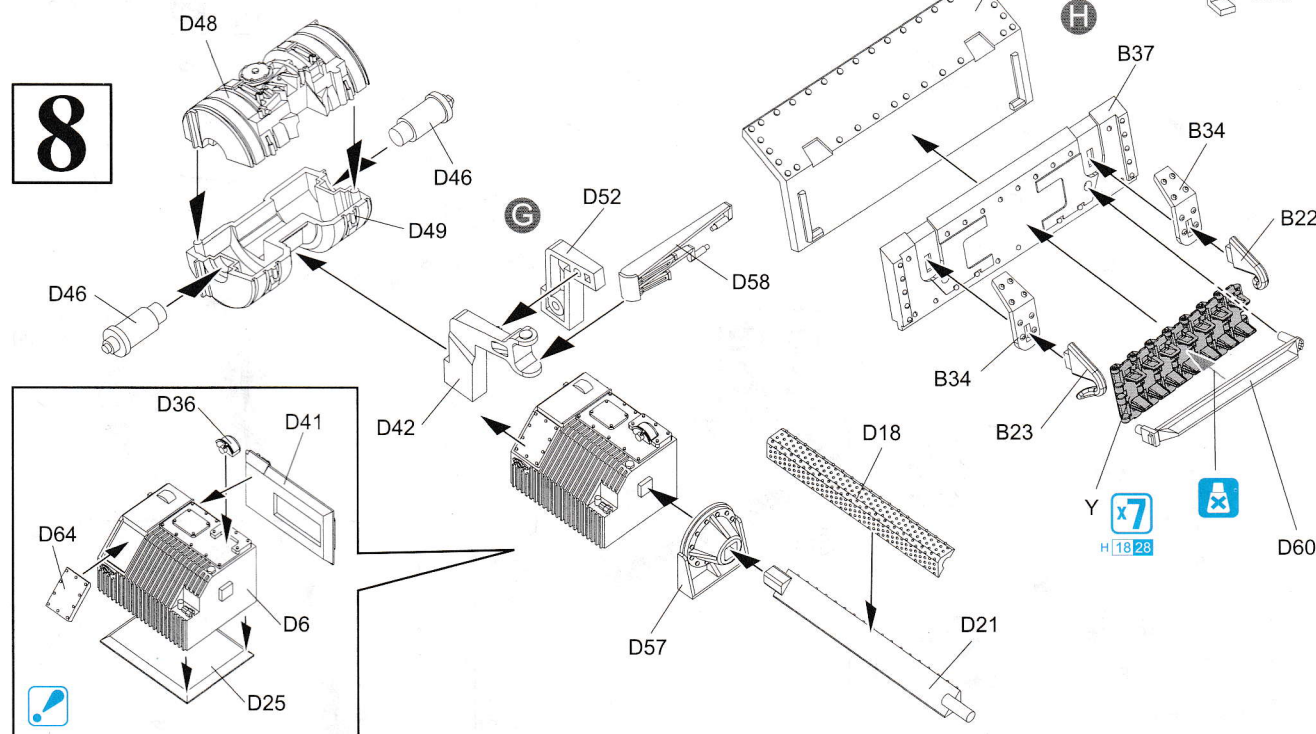




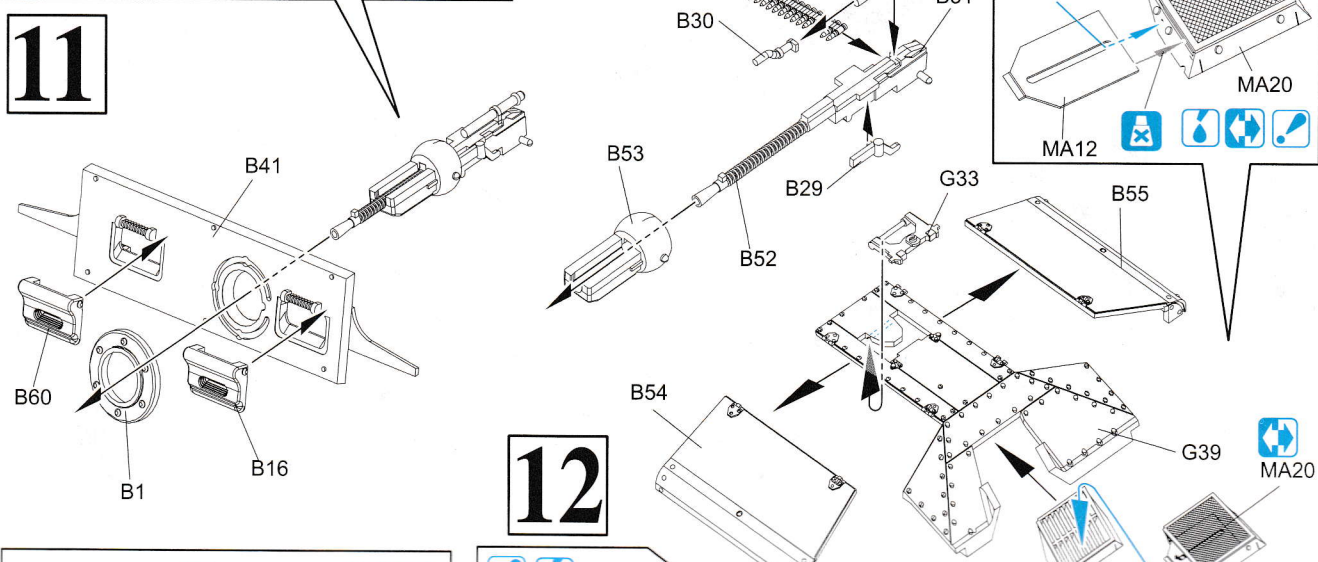
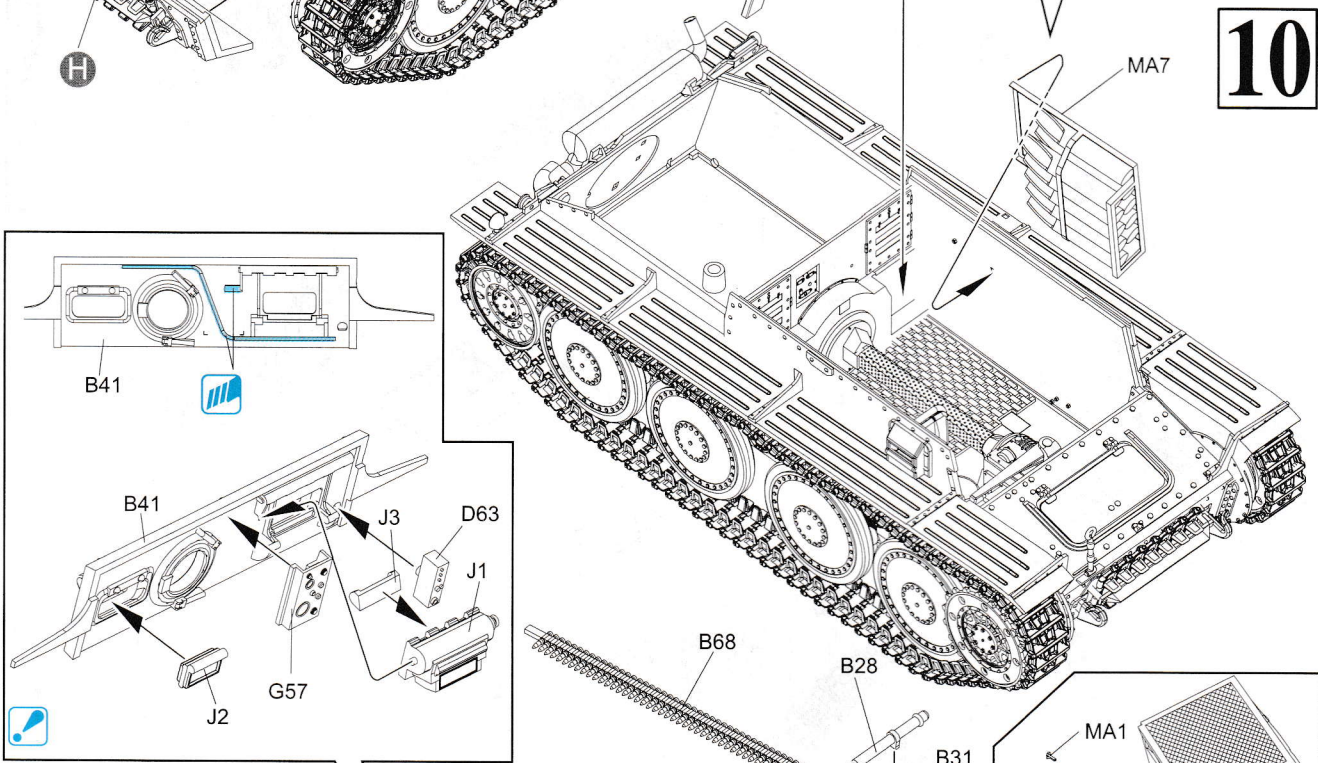
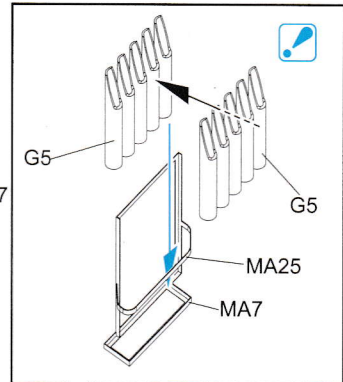
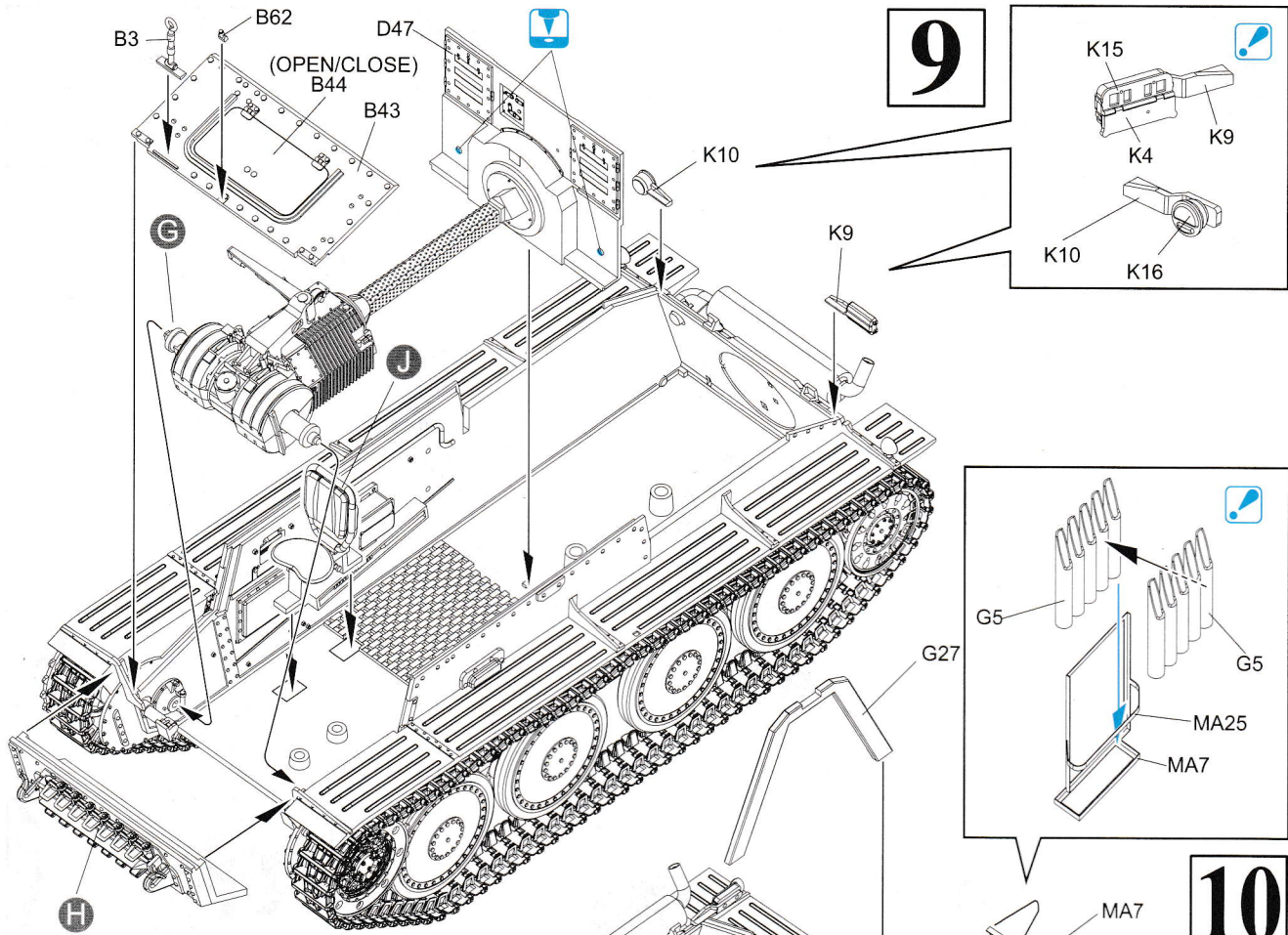
6

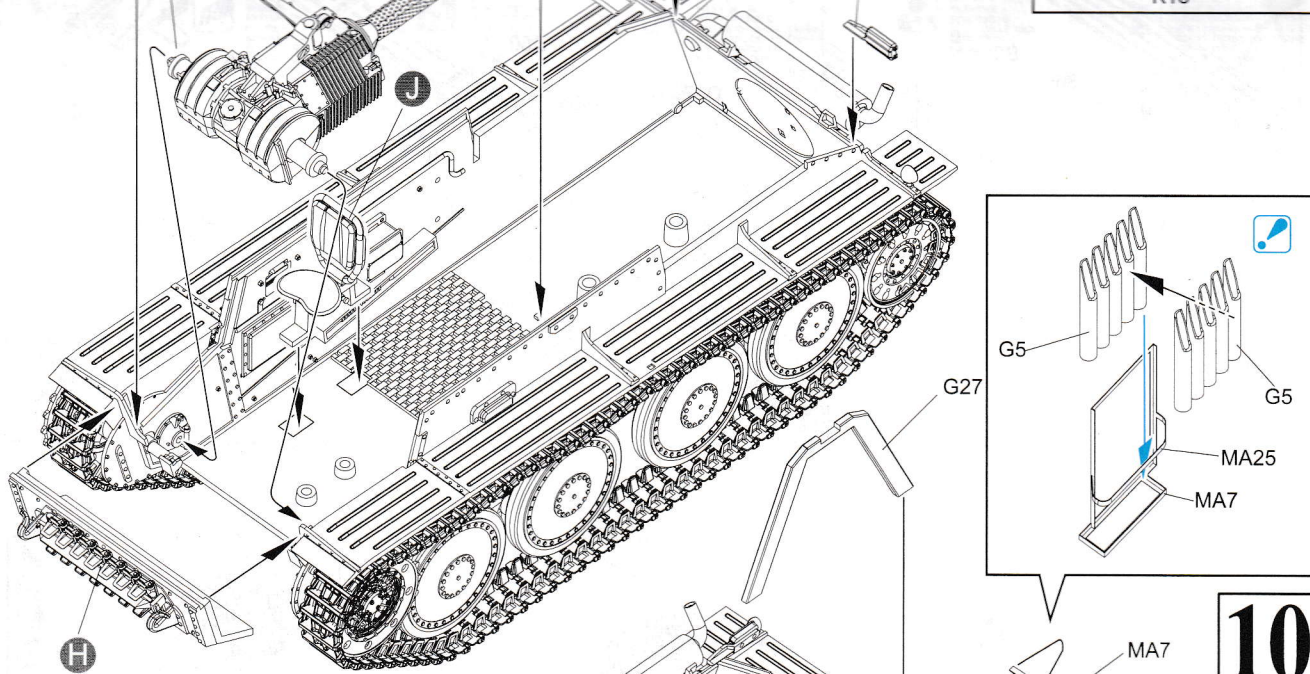


7

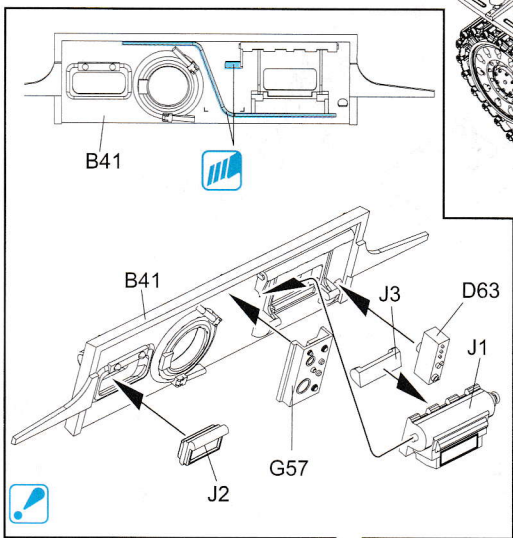


8

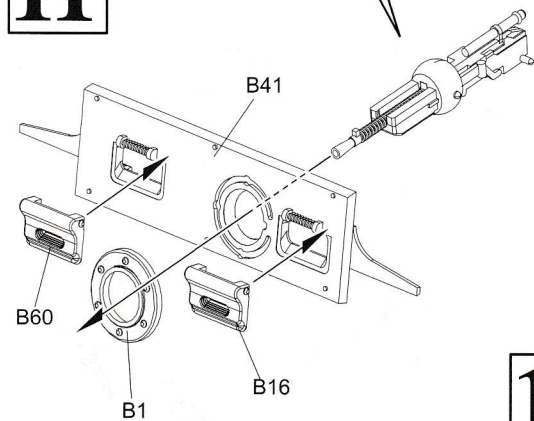




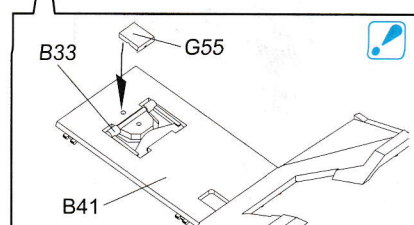
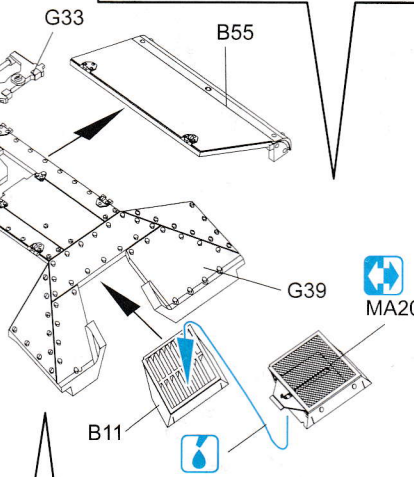
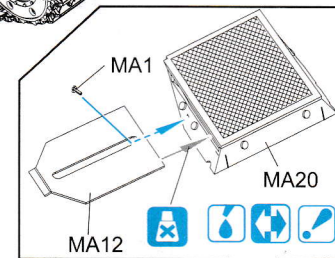
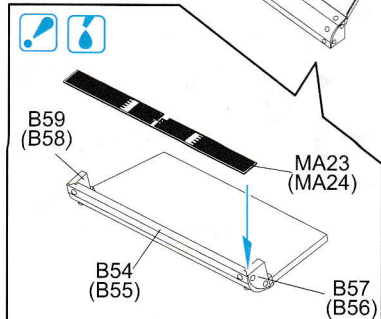
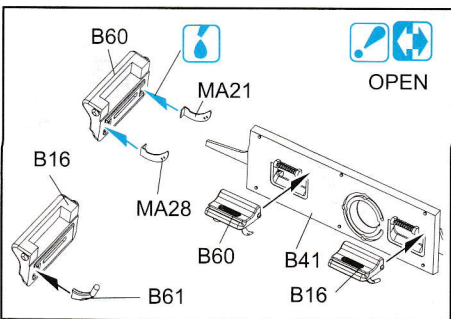
10

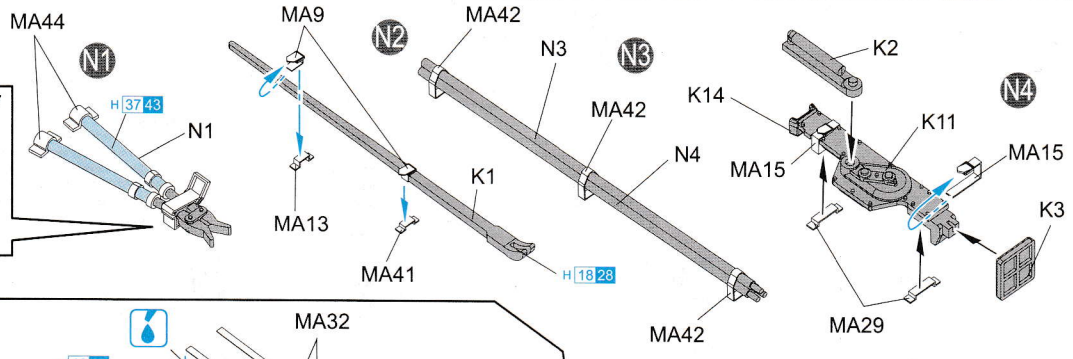
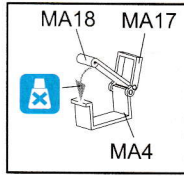


11

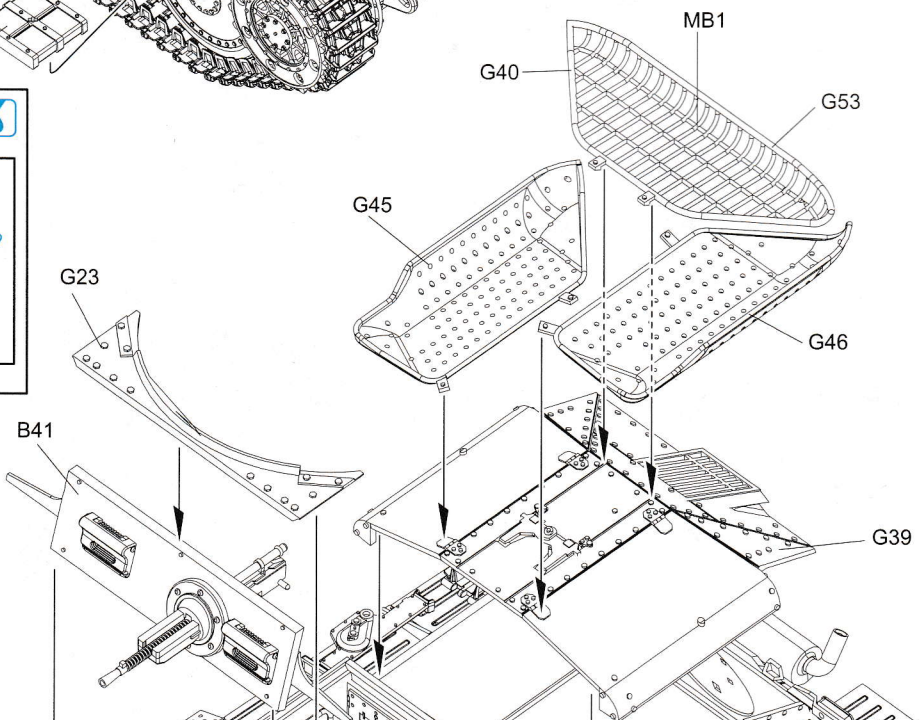
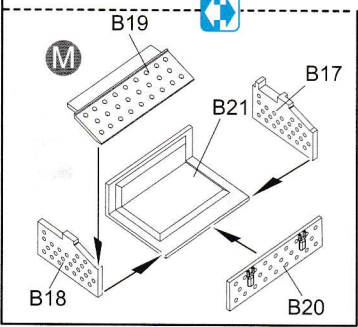
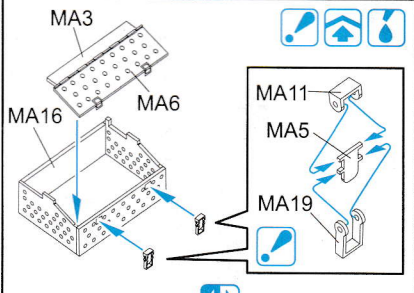
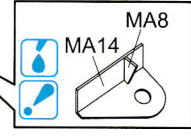
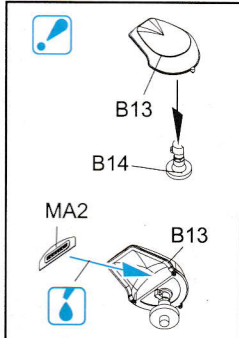
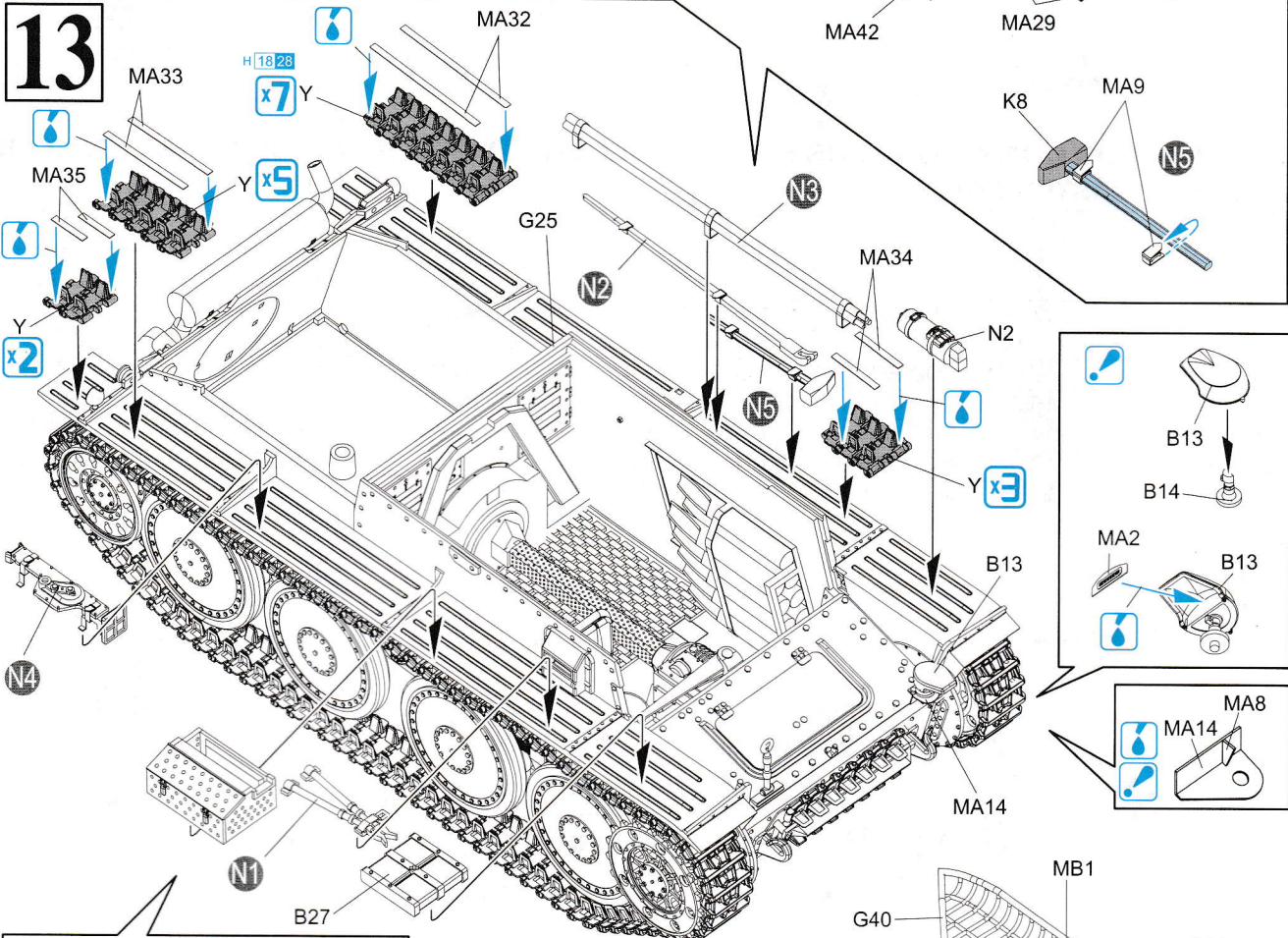


12

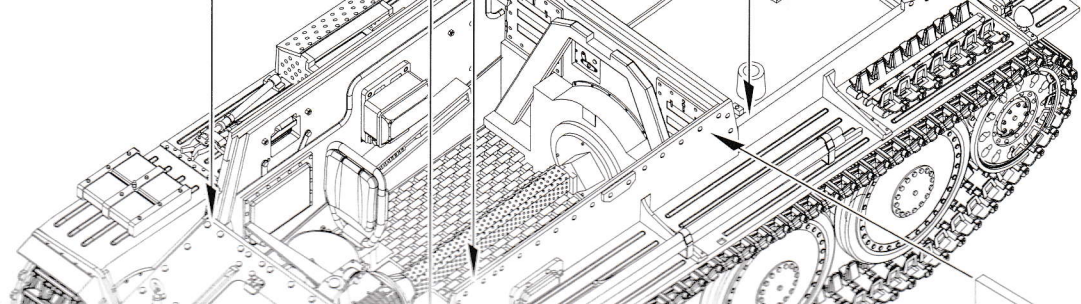




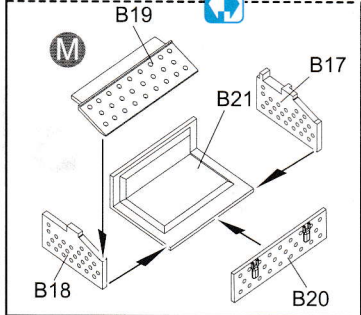
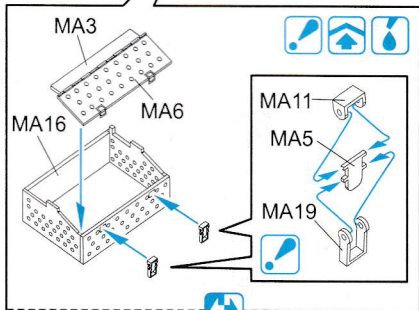
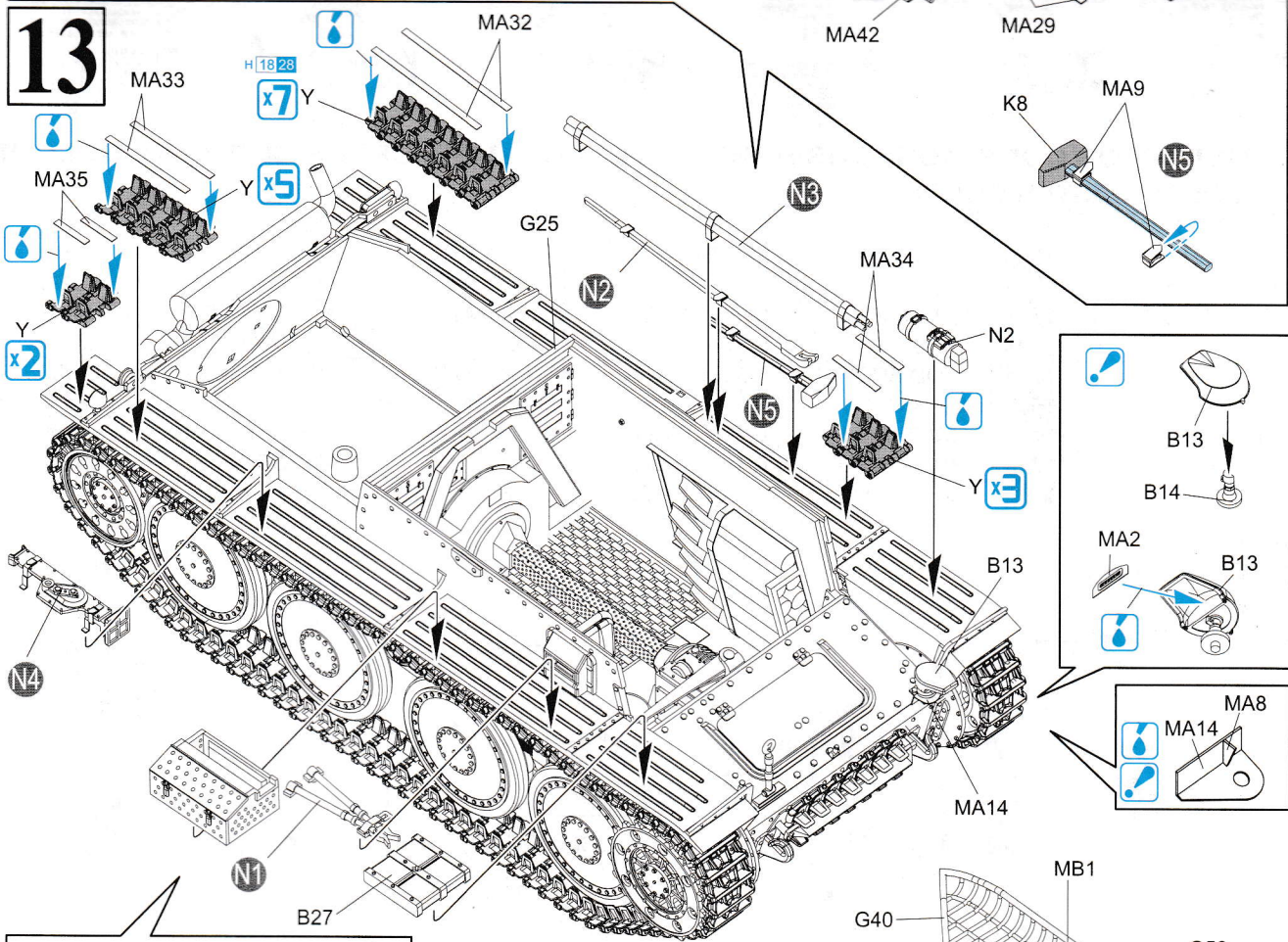
13



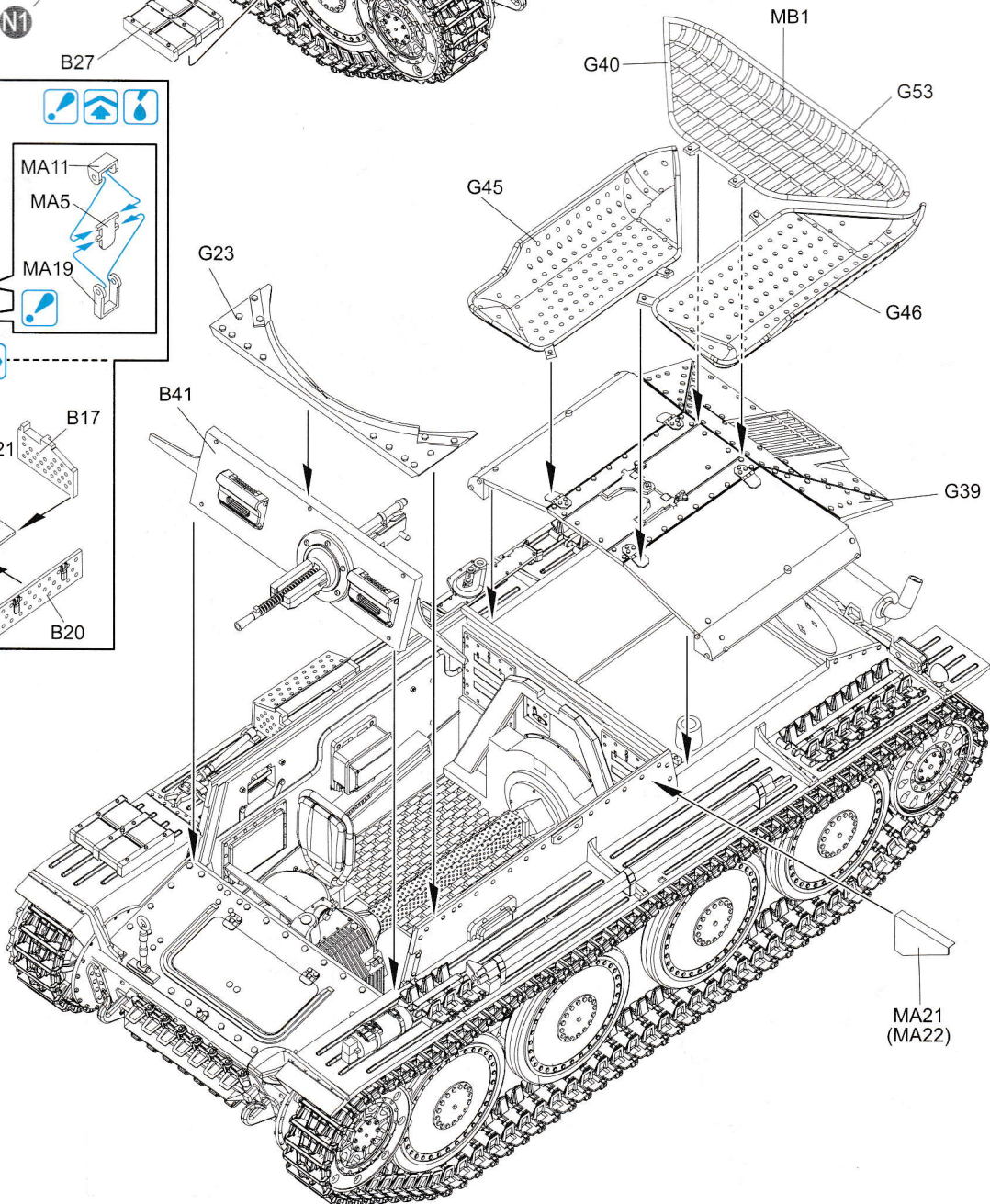
14

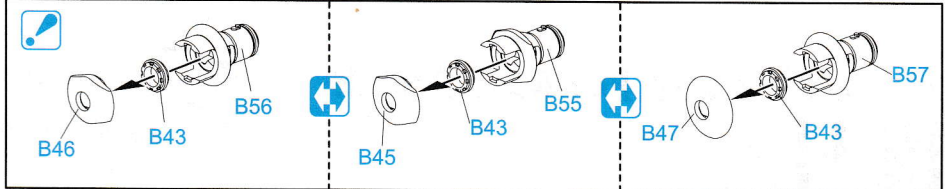


13

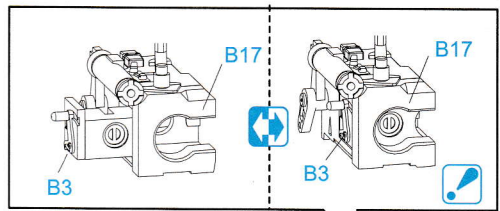


14

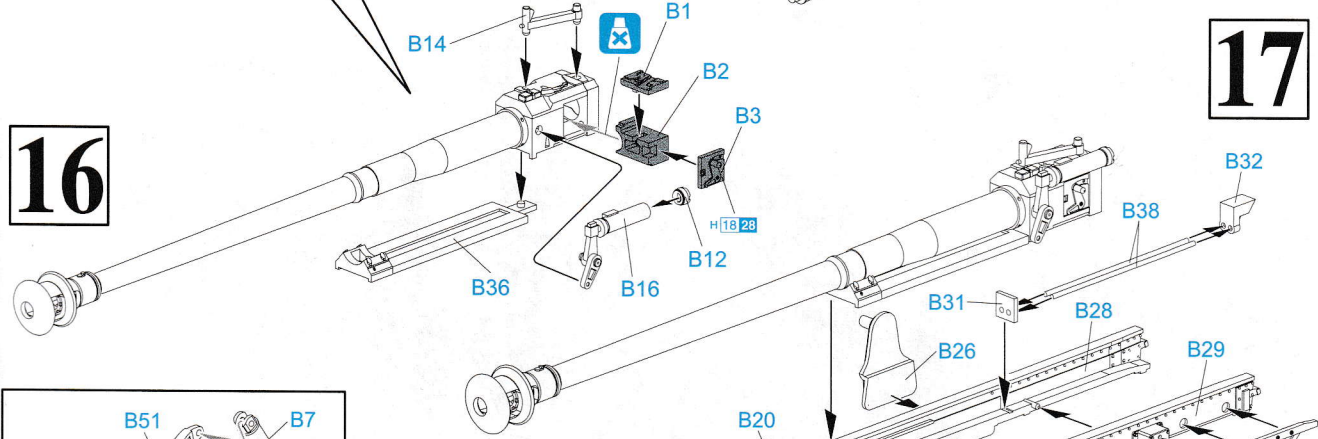




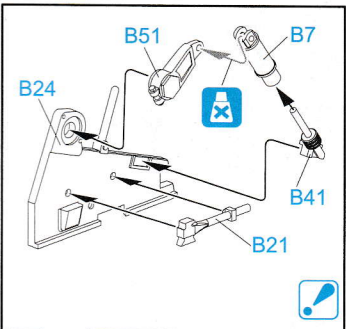
15



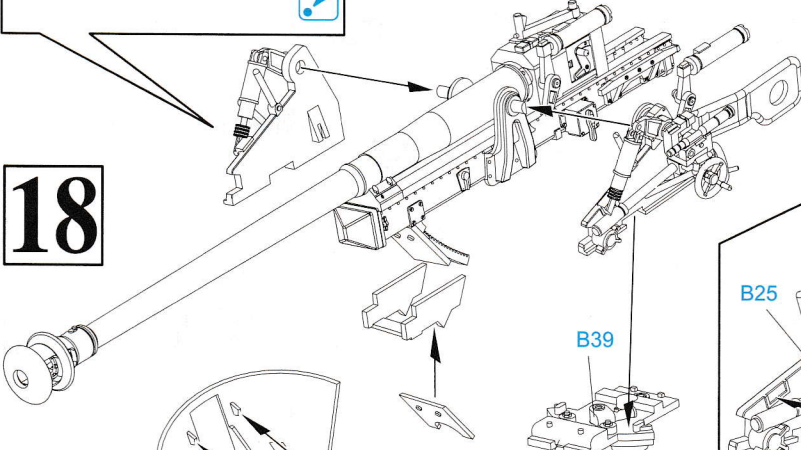
16



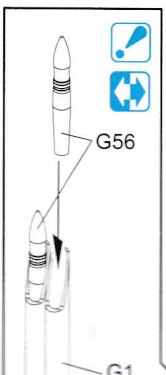
17



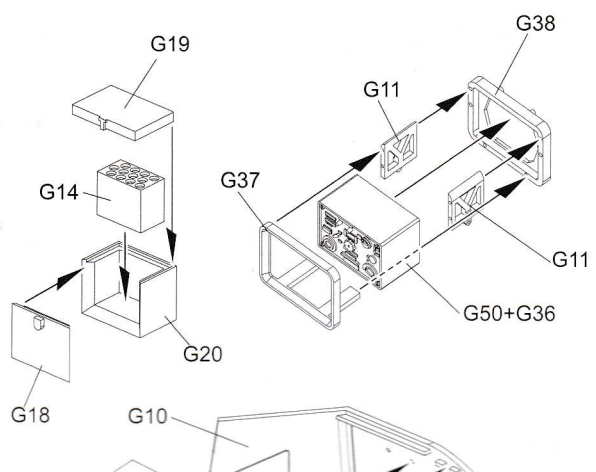
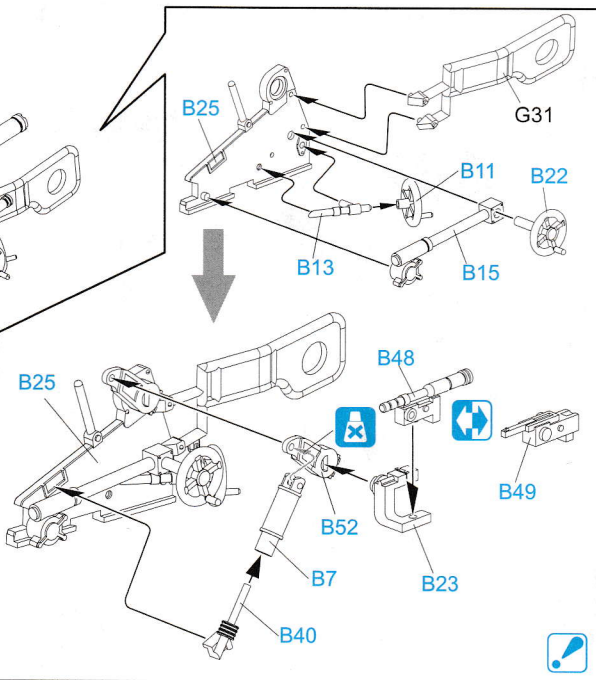
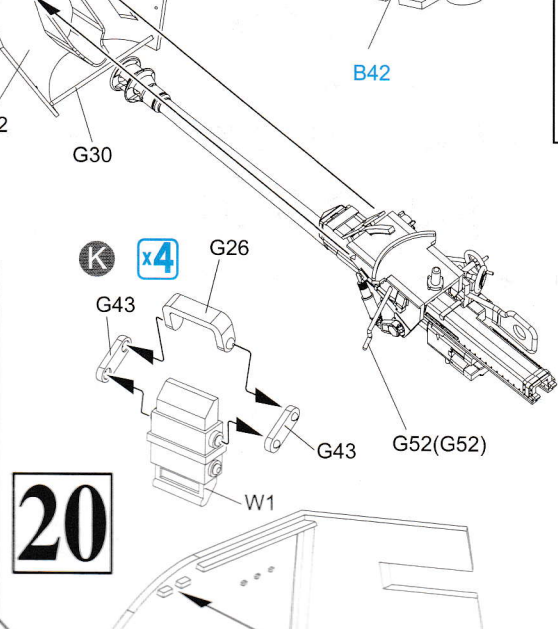
18

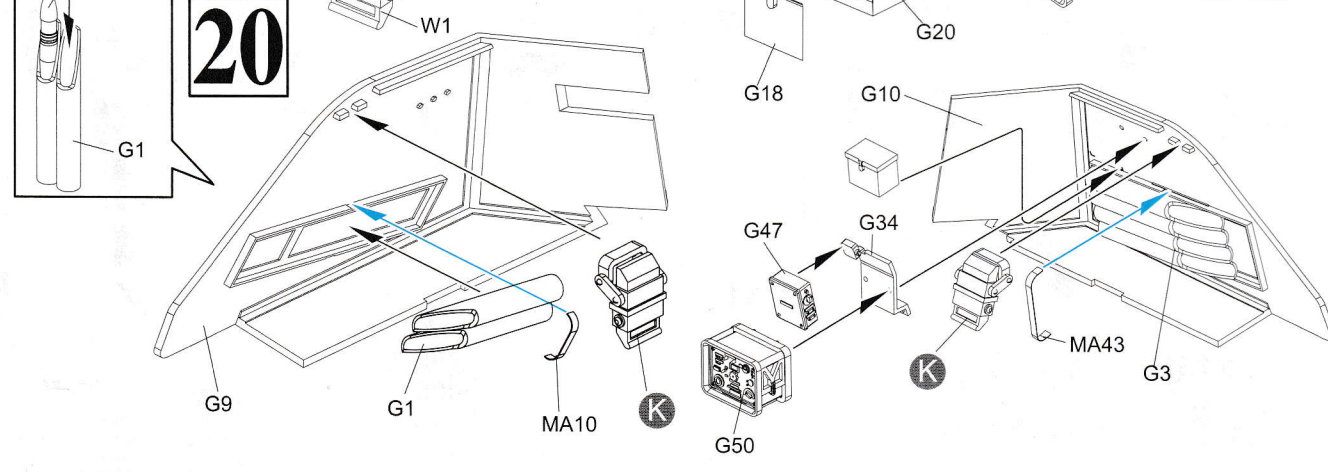
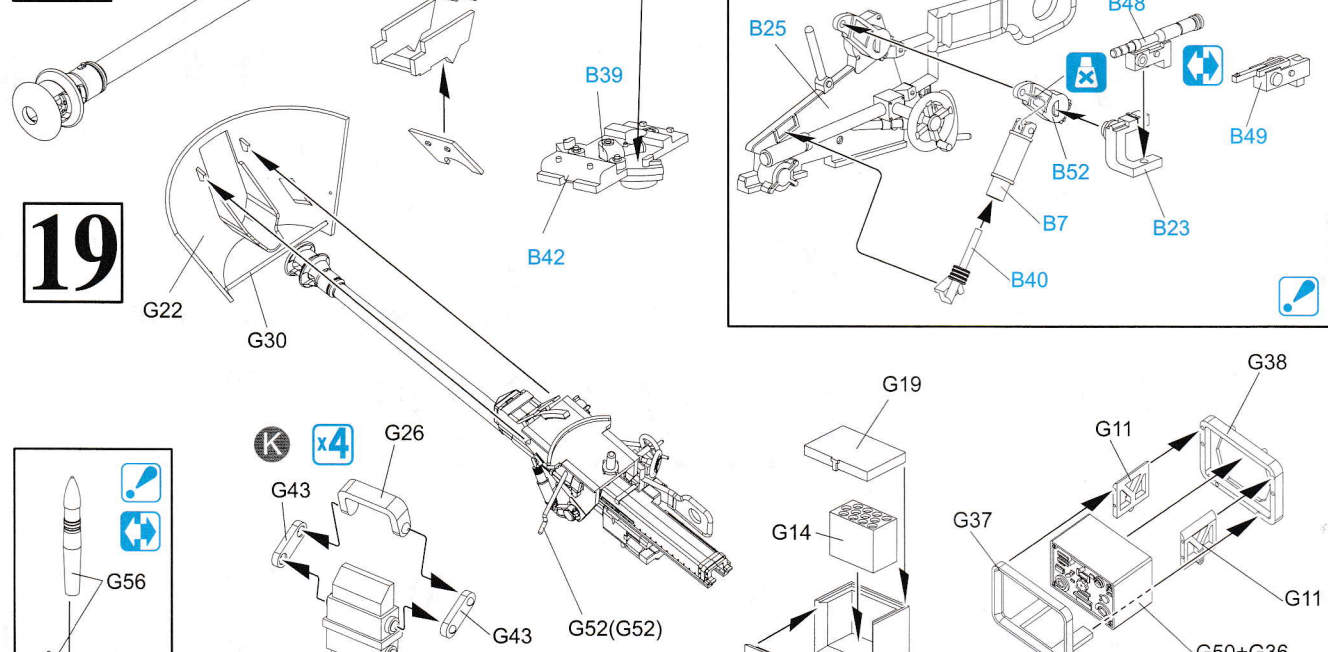
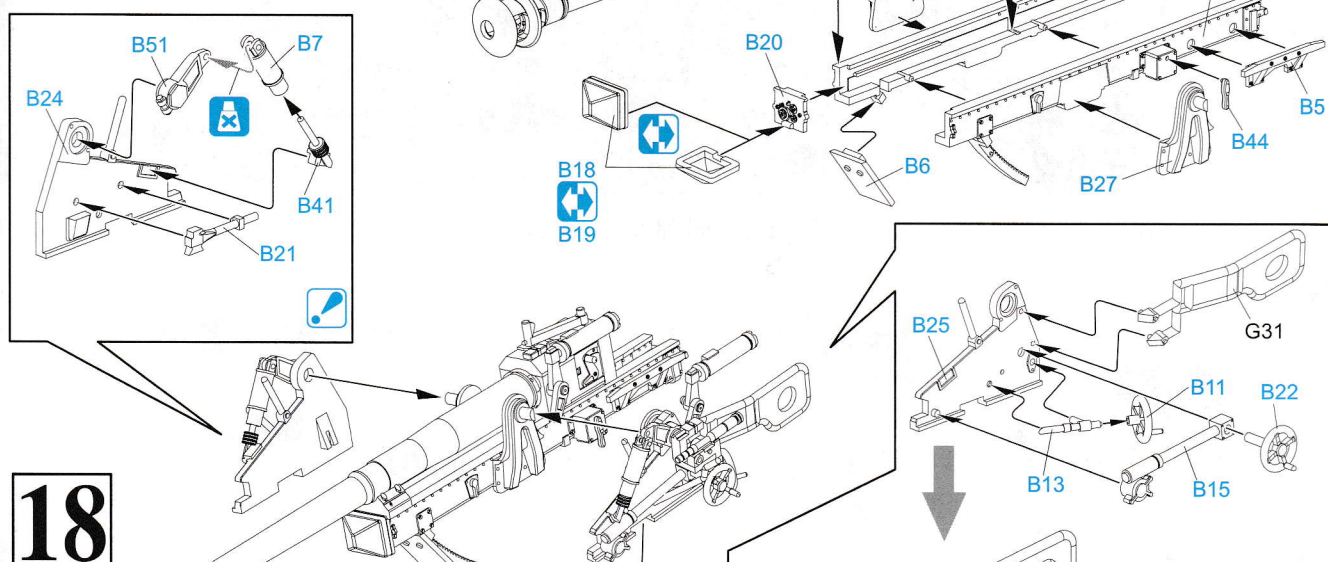
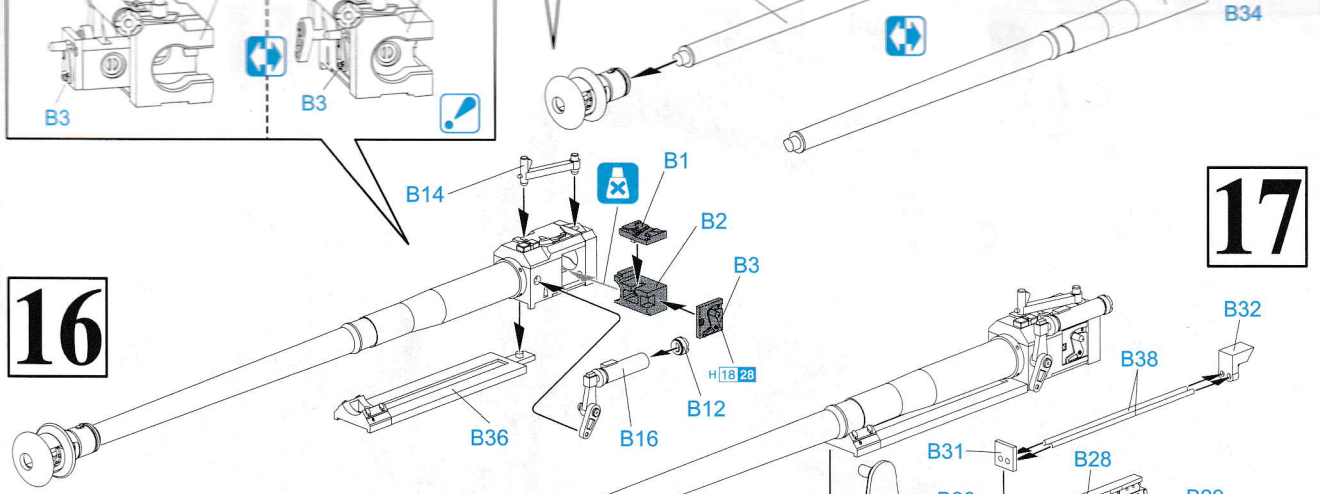


19

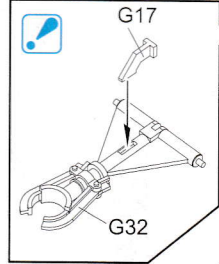
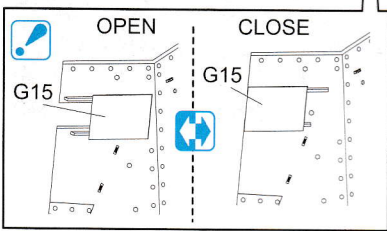
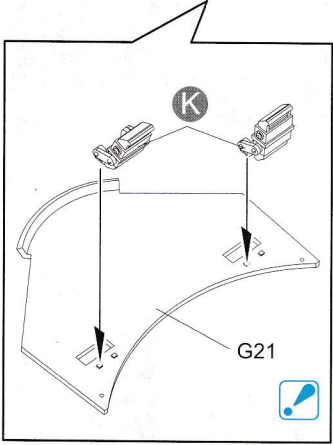
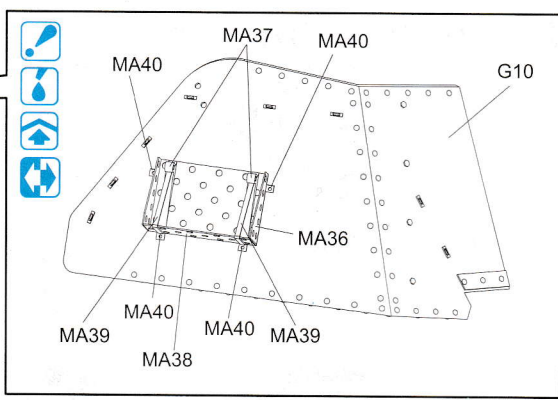
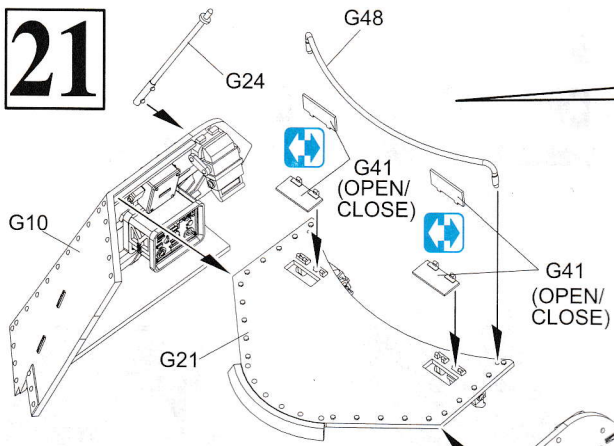


20

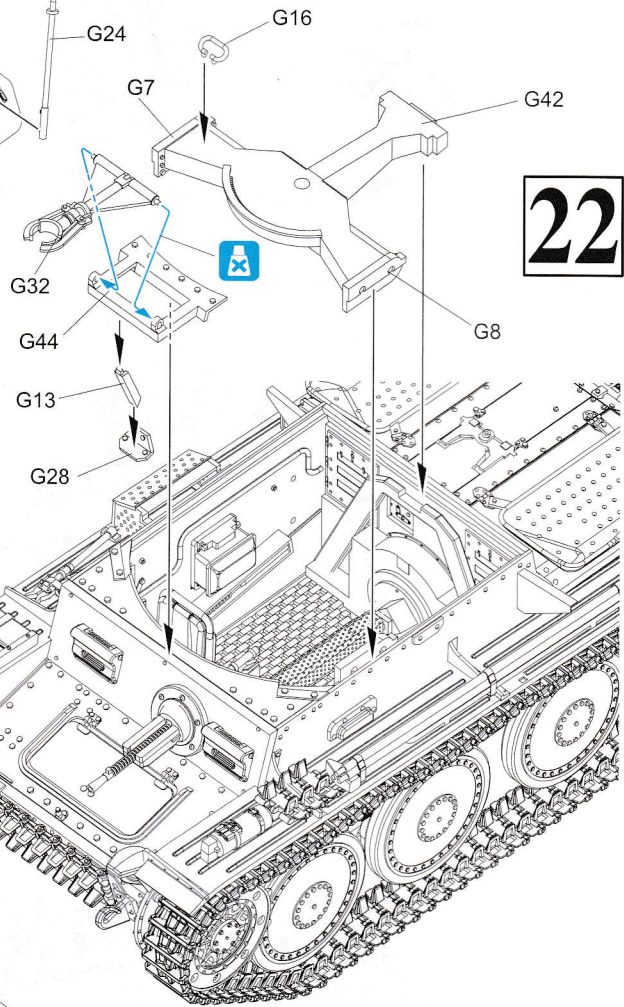




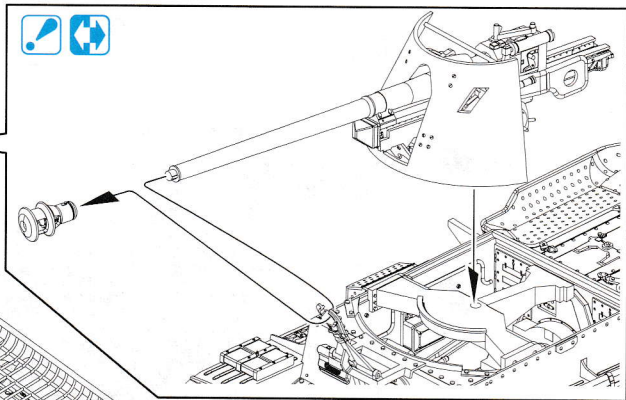
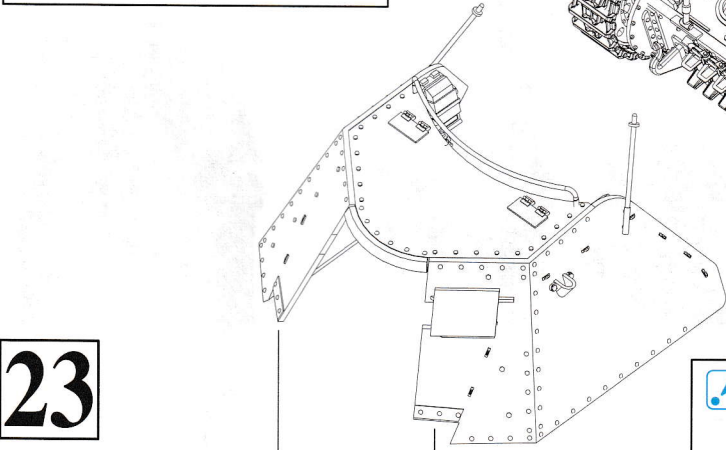
21



22



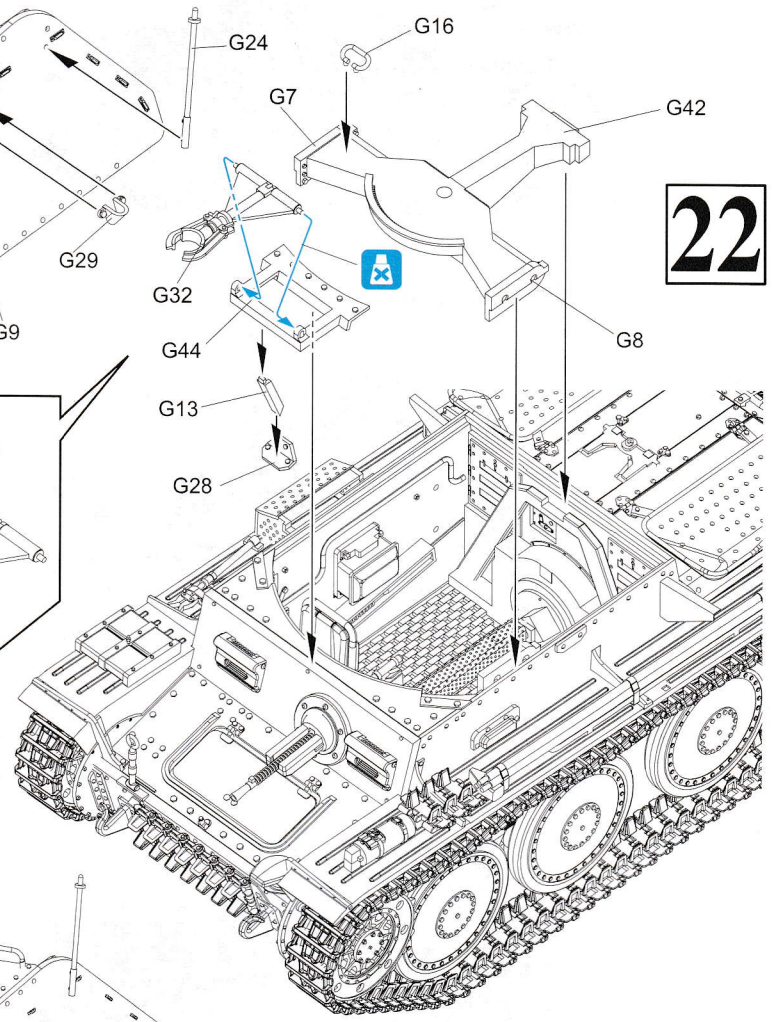
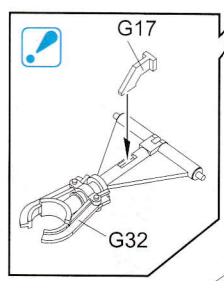
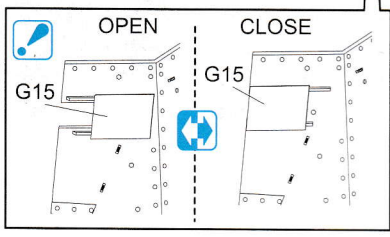
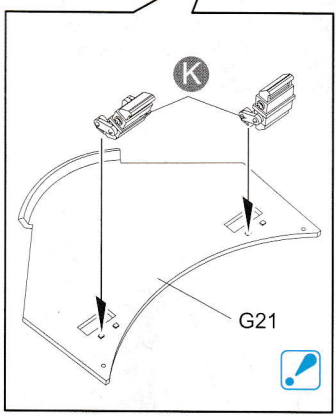
23



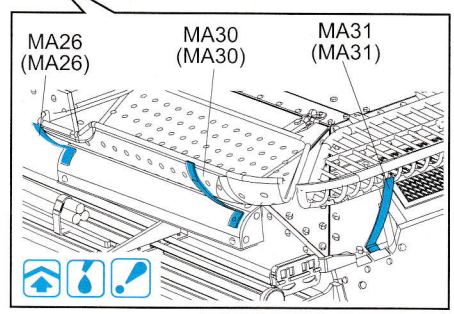
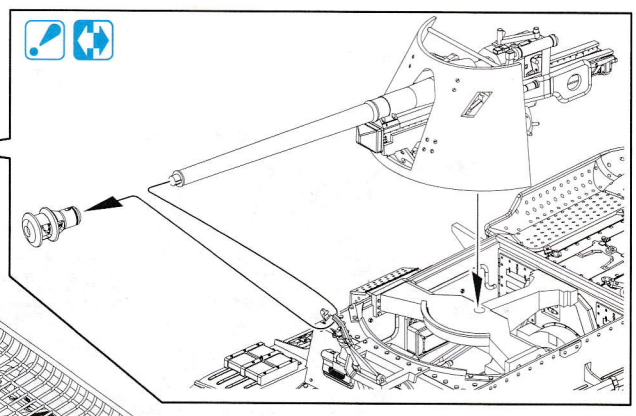
(OPEN/
CLOSE)

MA39 MA40 MA40 MA39
MA38

22

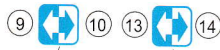


23

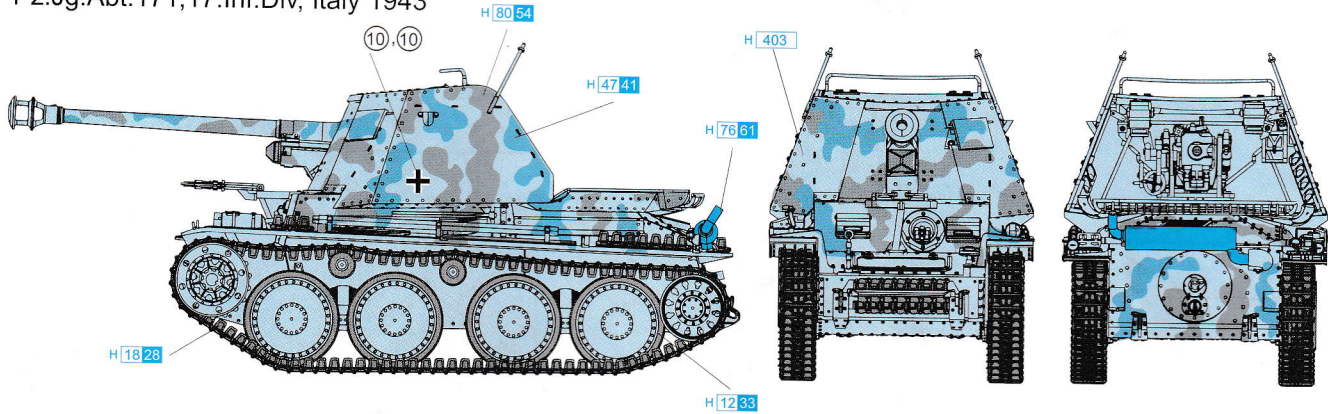


Marking & Painting

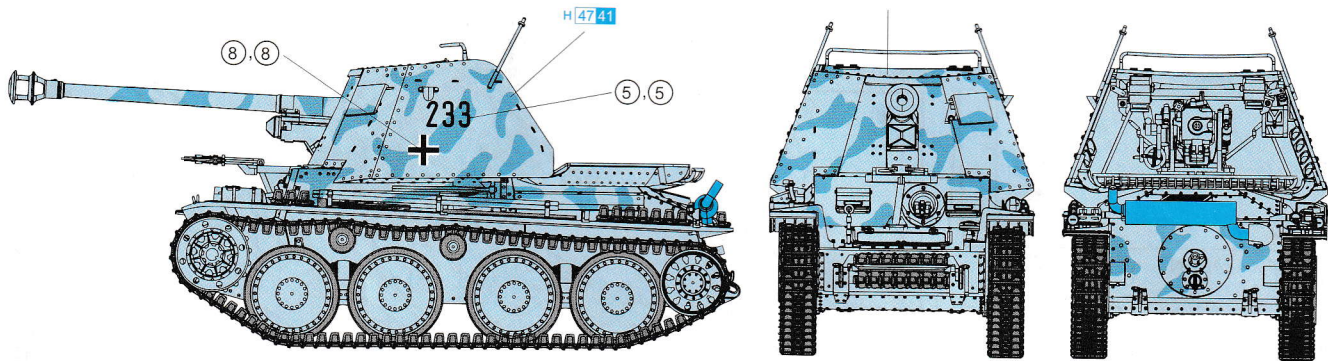
マーキング及び塗装図 Markierungen und Bemalung Decoration et Peinture Marchio & Pittura 標貼及着色指示



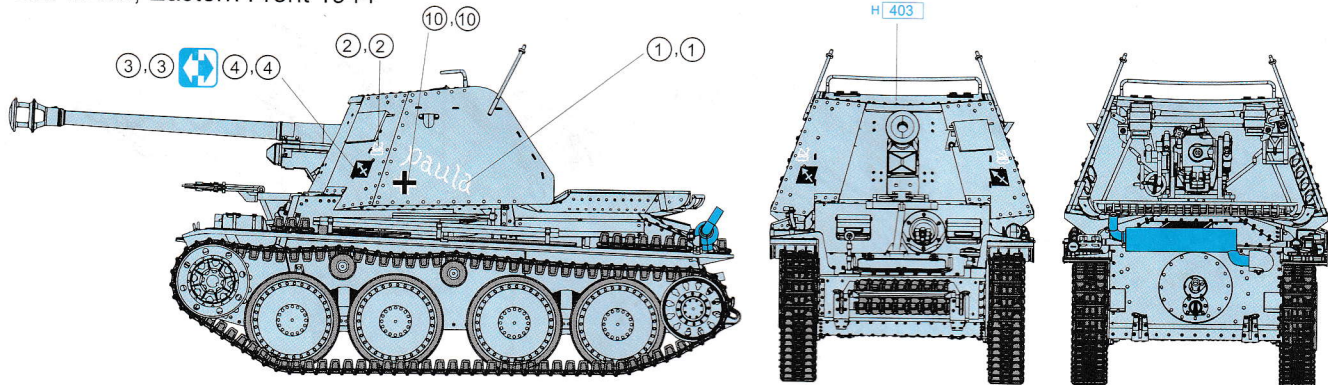
Pz.Jg.Abt.171, 17.Inf.Div, Italy 1943



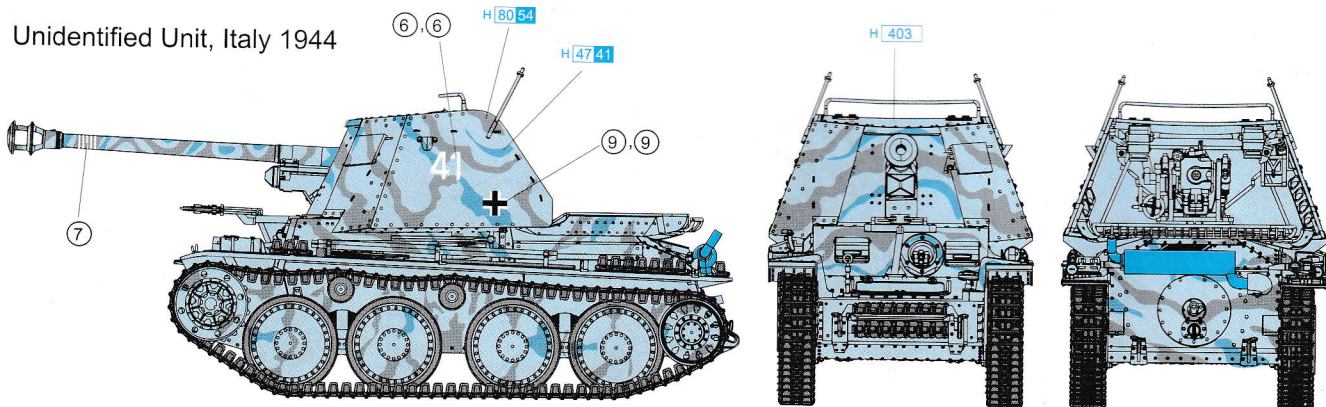
2./Pz.Jg.Abt.39, 21.Pz.Div., Tunisia 1943



23.Pz.Div., Eastern Front 1944



Unidentified Unit, Italy 1944



Dragon Europe: c/o Hobby Pro Marketing Ges. m.b.H.
Am Leonhardbach 7, A-8010 GRAZ, AUSTRIA



DRAGON

Copyright © 2007
6331-01

■デカールの貼り方

- ①デカールを貼るときのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- ②貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- ③水から出したらタオルの上で、指先でデカールが動くか確かめ、貼る箇所において静かに台紙をずします。
- ④指先で少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後、や

■ Correct Method for Applying Decals

- ① Clean the model surface with a wet cloth.
- ② Cut out each decal design from the decal sheet, and dip it in warm water for 20 seconds.
- ③ Use a fingertip to check if the decal is loose from the backing paper. If so, place it in the proper position on the model, and slide it off the backing paper onto the model.
- ④ Move the design to the exact position with a wet fingertip.

■ Das Korrekte Aufbringen der Abziehbilder

- ① Oberfläche des Modells mit feuchtem Tuch reinigen.
- ② Jedes Motiv einzeln aus dem Bogen herauserschneiden und 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen.
- ③ Mit dem Finger prüfen, ob sich das Motiv vom Trägerpapier gelöst hat. Wenn ja, so schieben Sie es vom Papier weg and seine genaue Position auf dem Modell.
- ④ Korrigieren. Sie die genaue Lage mit einem feuchten Finger.